

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse  
UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360  
KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## LEDENTAL ORGANISATIE EGROEID TOT 130

### Adam Malik gekozen tot voorzitter

## ALGEMENE ASSEMBLEE V.N. BIJEEN

NEW YORK. — Gisteren is in New York de 26ste zitting van de algemene vergadering der Verenigde Naties begonnen. De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, Adam Malik, werd tot voorzitter van de assemblee gekozen. Hij volgt als zodanig de VN-ambassadeur Edvard Hambro op. Buiten het VN-gebouw hielden ruim vijfduizend Amerikanen van Chinese komst een betoging tegen toelating van de Chinese volksrepubliek tot de volkerenorganisatie. Ze voerden spandoeken mee met teksten als „houdt Mao buiten de V.N.“ en „weert Mao, redt de V.N.“. Er werd ook bomalarm gegeven nadat een anoniem telefoontje was ontvangen waarin iemand meedeelde, dat hij op de verdieping van de wolkenkrabber staven dynamiet had gebracht die binnen een uur na de opening van de zitting ontploffen. Veiligheidsbeambten spoedden zich naar de laatste etage, maar vonden niets.

De algemene vergadering zal Peking uitnodigen, zitting te houden in de assemblee en de Veiligheidsraad. De indiening door Amerika van een desbetreffende ontwerp-resolutie, die voorziet in behoud van de assembleezetel in Taiwan, is gisteren overigens opnieuw uitgesteld. De woordvoerder van de Amerikaanse delegatie verklaarde dat mogelijk een dozijn landen het ontwerp mede zal ondertekenen.



ADAM MALIK

### Binnen een week derde verkeersdode

WILLEMSTAD. — De zevenjarige Sharina Trifona Hanst is gisteren omgekomen nadat zij bekend was geraakt tussen twee auto's in het tussentijdse overleden. Zij is de derde dode in het verkeer op Curacao. Binnen één week heeft dit al drie slachtoffers geëist. Het ongeluk gebeurde omstreeks acht minuten voor een op de zaterdagochtend. Samen met drie andere meisjes stak Sharina Hanst de weg over naar de auto van haar moeder, welke aan de overkant van de rijbaan stond geparkeerd. De meisjes begonnen te lopen, toen een personenauto kwam aanrijden. De drie meisjes liepen daarop terug, maar Sharina liep door. Zij werd toen aangetroffen door de personenauto en raakte bekneld tussen dit voertuig en de auto van haar moeder. De bestuurder zou nog geprobeerd hebben te remmen, maar dit kon de aanrijding niet voorkomen. Het meisje, dat volgende maand acht zou worden, liep zware verwondingen op aan beide benen alsmede in- en uitwendige bloedingen. Voorzorg van de ambulance-auto verscheen op de plaats van het ongeluk. De auto, die narco-assistent is, stond op een onbeveiligde plek, omdat er een ademstilstand bij het slachtoffer was ontstaan; na ongeveer tien minuten vertoende het meisje weer levenstekens. Na aankomst in het ziekenhuis werd het meisje onmiddellijk geopereerd, maar omstreeks kwart over drie overleed het slachtoffer tijdens de operatie. Sharina Hanst woonde aan de Argusweg. Zij was leerlinge van de Margaretha-school te Janwe. De materiële schade aan de beide auto's wordt geraamd op 2500 gulden.

ontwerp-resolutie, die voorziet in behoud van de assembleezetel in Taiwan, is gisteren overigens opnieuw uitgesteld. De woordvoerder van de Amerikaanse delegatie verklaarde dat mogelijk een dozijn landen het ontwerp mede zal ondertekenen.

Bij de verkiezing voor het voorzitterschap kreeg Malik 119 van de 125 stemmen. De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban en de Cypriese VN-ambassadeur Zenon Rossides kregen één stem. Als demonstratieve afwijzing van Malik viel de afgifte van een stembiljet te beschouwen waarop de naam „Aidit“ stond. Aidit was eertijds voorzitter van de Indonesische communistische partij. Hij kwam na de mislukte staatsgreep van 1965 bij de slachting onder de Indonesische communisten om het leven. Drie delegaties onthielden zich van stemming.

## Den Haag ingenomen met Caldera's bezoek

DEN HAAG. — De Nederlandse regering is bijzonder ingenomen met het bezoek van president Caldera van Venezuela aan Curacao, dat extra relief geeft aan de bijzondere betrekkingen tussen Venezuela en de Antillen, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag meegedeeld. Het lijkt waarschijnlijk, gezien de praktijk van staatsbezoeken dat dr Caldera een uitnodiging zal doen tot een tegenbezoek. Een dergelijk tegenbezoek zou door de gouverneur van de Nederlandse Antillen kunnen worden afgelegd. (Het Nederlands staatsbezoek aan Canada werd door een bezoek van de Canadese gouverneur-generaal aan Nederland beantwoord).

Het Duitse persbureau DPA meldt verder uit Caracas, dat na de officiële ontkennning van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Venezuela een vooraanstaand lid van de christen-democratische regeringspartij dinsdag heeft laten blijken dat Caracas invloed wil uitoefenen op de ontwikkelingen op Curacao.

### Speciale trekking Landsloterij

WILLEMSTAD. — De Landsloterij houdt op 25 november met het oog op de feestdagen in de decembermaand een speciale trekking met een dubbele hoofdprijs van f. 40.000. De tweede prijs in deze „grote landsloterij“ zal f. 20.000 bedragen en de derde prijs f. 10.000. Voorts zijn er in totaal 2479 prijzen met een totale waarde van f. 343.600. De prijs van een heel lot zal dertig gulden bedragen. In het verleden werden extra trekkingen gehouden rond de kerstdagen maar de laatste jaren was dit niet meer het geval.

Het ledental van de Verenigde Naties kwam gisteren op 130. Als nieuwe leden werden toegelaten het voormalige Indiase protectoraat Bhoetan en de emiraten Bahrein en Qatar, vroegere Britse protectoraten.

### Nieuwe wereldorde

De 54-jarige Malik bepleitte in zijn eerste toespraak al assembleevoorzitter een nieuwe wereldorde, die het mogelijk moet maken de miljarden die nu aan wapenning worden besteed, te gebruiken voor een gemeenschappelijke aanpak van de fundamentele problemen van overbevolking, werkloosheid en armoede. Zonder zo'n orde, waarvan de schepping niet het exclusieve recht van de grote mogendheden diende te zijn, was geen vrede mogelijk.

De komende zitting van de algemene vergadering moet volgens de Indonesische bewindsman in het teken staan van universaliteit. Er moet een universeel lidmaatschap worden bewerkstelligd, dat alle landen van de wereld omvat, met inbegrip van de gedeelde staten.

Tot de fundamentele vraagstukken van deze tijd rekent Malik ook „de beheersing van de technologische ontwikkeling“, van levensbelang voor de mensheid. Ongereemde toepassing van de moderne technologie leidt tot ecologische verliezen „waarvan de omvang al heeft aangetoond dat de levensbronnen op aarde niet onbegrensd zijn“. De reusachtige vooruitgang van de technologie hebben de

mocratische regeringspartij dinsdag heeft laten blijken dat Caracas invloed wil uitoefenen op de ontwikkelingen op Curacao. Senator Edicio la Riva Araujo verklaarde in het in grote oplage verschenende dagblad „Ultimas Noticias“, dat Venezuela zich in zijn politiek ten aanzien van Curacao niet meer door romantische voorstellingen moet laten leiden, maar praktisch moet optreden. Naar zijn mening moet de samenwerking op economisch, sociaal en cultureel gebied tussen Venezuela en Curacao nauwer worden.

### Mao maakt 't nog best

HONGKONG. — Het persbureau Nieuw China heeft het bericht van de Franse radio tegengesproken als zou Mao Tse Toeng wellicht dood of ernstig ziek zijn. Mao verkeert intengedeel in uitstekende gezondheid, aldus het persbureau.

De Franse radiomeende gisteren uit de aanwezigheid van een groep vooraanstaande Amerikaanse artsen, onder wie de hartspecialist Dudley White, in Peking en het afgelasten van de traditionele 1 oktober-parade af te mogen leiden, dat Mao, die 77 jaar is, door een hartaanval is getroffen. Het Chinese persbureau merkte op, dat het bezoek van de Amerikaanse medici reeds weken geleden geregeld was en dat het afzigen van de 1 oktober-parade op zich niets bijzonders zou zijn.

kloof tussen de rijke en arme landen niet versmald, integendeel vergroot. Er kan geen gescheiden toekomst voor arm en rijk zijn, aldus Malik: „of er is een gemeenschappelijke toekomst voor ons allen, of helemaal geen toekomst.“

Ook de huidige internationale monetaire crisis vormt volgens Malik een bewijs voor de onderlinge afhankelijkheid van alle landen. Bij de uitwerking van een nieuw monetair wereldstelsel dienen dan ook de rijken met de armen samen te werken.

De nieuwe assembleevoorzitter deed een dringend beroep op alle partijen in het conflict in het Midden-Oosten, al het mogelijke te doen om hervatting van de vijandelijkheden te vermijden en hun vredes pogingen voort te zetten. De internationale gemeenschap kan, zo verklaarde hij voorts, de essentiële problemen, waarvoor zij zich gesteld ziet niet doeltreffend aanpakken, zolang zij niet de talrijke resoluties ten uitvoer heeft geleegd die zij aanvaard heeft over „de flagrante immoraliteit van apartheid en racisme“ en zolang „maar al te veel landen zich ongestraft kunnen mengen in de binnenlandse aangelegenheden van andere staten, die ten prooi zijn aan interne verdeeldheid en beroering“.



WENEN. — De eerste Chinese ambassadeur in Oostenrijk sinds 1914, Wang Yocci-Yi, passeert de erewacht om president Jonas zijn geloofsbriefjes aan te bieden. De Chinese Volksrepubliek wil van Wenen een zeer belangrijke diplomatieke post maken.

## De Waarheid verwijt P'arbo "censuur en intimidatie"

WILLEMSTAD. — In een redactioneel artikel heeft het Nederlandse dagblad De Waarheid (communistic) de Surinaamse overheid verweten tijdens de recente staking censuur en „de allergrofste en allerplatste intimidatie“ gepleegd te hebben. Op gezag van het ANP meldde de burgerlijke pers in Nederland namelijk, dat de staking een flop was, terwijl op dat ogenblik de lijst van bedrijven waar gestaakt werd steeds maar aangroeide en ieder misverstand uitgesloten werd over de grote omvang van de stakingsactie. Enkele uren nadat De Waarheid telefonisch in contact had gestaan met Suriname werd op de Nederlandse tv meegedeeld, dat al het telefoonverkeer met Suriname onmogelijk was geworden, zodat de Nederlandse kijkers niet geïnformeerd konden worden.

Wel is in Nederland het bericht doorgebroken, dat de regering-Sedney de Surinaamse radiostations waarschuwde „tegen het uitzenden van berichten, interviews en communiques, die de openbare orde, de politieke rust en de veiligheid van het wettig gezag zouden aantasten“. Als dan het ANP uit Suriname eerst het bericht geeft, dat de staking een mislukking is en daarna komt met de mededeling, dat de situatie onduidelijk is op het stakingsfront, „dan heeft het er alle schijn van dat het persbureau zich tot dusver aan deze censuur ondergeschikt gemaakt heeft“, aldus De Waarheid.

Dit dagblad wijst er op, dat er door de Nederlandse tv handen vol geld is besteed aan de reportages van het koninklijk bezoek aan Indonesië, zodat geen rijstengel voor de Nederlandse kijkers werd gemist en niets van de verder „apekool“. Maar als het gaat om een staking in Suriname, blijkt men ineens geen contact te kunnen krijgen met Suriname. Maar daar was dan ook geen „apekool“ te zien. De conclusie van De Waarheid is, dat het verschil tussen censuur in Suriname en de zogenaamde voorlichting in Nederland „bitter gering is, zodra de neo-koloniale business in het geding is“.

Enkele dagen later bracht dit dagblad het bericht, dat de „Oppercensuur boos (is) op De Waarheid. Deze boosheid bleek uit een officieel communicatie van de Surinaamse RVD, waarin gezegd wordt dat men met verontwaardiging kennis heeft genomen van de berichten in de Nederlandse bladen, waarin de stakingsactie een succes werd genoemd, terwijl de RVDs zich verder met verbazing afvraagt, „hoe een dergelijke wijze van berichtgeving in deze bladen mogelijk is“. De Waarheid merkt in dit verband op, dat de communicatie van de vakbeweging welke door enige Nederlandse bladen werden gepubliceerd in Suriname bv. niet bekend mocht worden gemaakt. Op het ANP, „dat voortdurend de mislukking van de staking doorseinde, ook al viel het massale karakter ervan onmogelijk te verbloemen, heeft de Surinaamse regering geen kritiek“. Aldus de Waarheid.

## Onaanvaardbaar

DE VERKLARING VAN DE landsbemiddelaar met betrekking tot het conflict bij Mijnmaatschappij Curacao n.v. heeft minstens op één punt duidelijkheid gebracht: de MMC-directie wil onder geen beding de vakbond United Miner's Union of Curacao (UMUC) erkennen. Deze erkenning is zelfs onaanvaardbaar voor de directie. Hiermee wordt een draad opgenomen welke de directie van hetzelfde bedrijf in de vijftiger jaren onder druk van een wekenlange staking moest laten schieten. Een jaar nadat het bedrijf in zijn tientallen jaren lange geschiedenis voor het eerst verlies had gemaakt, greep men de gevallen draad met vaste hand weer op en het resultaat daarvan is duidelijk: erkenning van de UMUC is onaanvaardbaar. Dit laat natuurlijk wel de mogelijkheid open om snel een andere bond op te richten, welke men dan wel wil erkennen.

Wij kunnen ons voorstellen, dat het voor de MMC-directie niet aantrekkelijk is om aan tafel te gaan zitten met een UMUC-delegatie onder leiding van de heer Willy Haize. Het lijkt ons echter niet de taak van een directie om uit te maken, met wie men nu wel graag aan tafel zit als vakbondsleider en met wie men dat niet wil. Dat zullen de werknemers van het bedrijf moeten uitmaken. De directie, welke echter nog steeds denkt dat zelf uit te kunnen maken, leeft in de voltooid verledentijd en krijgt vandaag of morgen de deksel op zijn neus.

De werknemers zullen zich dus uit moeten spreken of zij al dan niet door de UMUC willen worden vertegenwoordigd. Een referendum zou in dit verband enige onopheldering kunnen brengen, waarbij wij er slechts voor de zekerheid op willen wijzen, dat er ergens een wet in de maak is om wettelijk vast te leggen, dat een vakbond erkend moet worden door een directie, als de betrokken werknemers zich in deze richting hebben uitgesproken.

Wat de MMC betreft beseffen we, dat er ook aan een referendum haken en ogen zitten. In zijn lange geschiedenis lijkt de MMC steeds geschitterd te hebben door het dom houden van de werknemers, in welke houding met door de overheid, ook na de autonomie, wel werd gestijfd. Was het niet de MMC welke enige jaren geleden de onbeschaamdheid opbracht mee te delen, dat men zou gaan sluiten als men aan de door de wet voorgeschreven richtlijnen op hygiënisch gebied gehouden zou worden? Dat men tegen de Kersstijd zo vriendelijk was, de werknemers tegen betrekkelijk lage prijs in staat te stellen om sterke drank in te slaan, doet daaraan niets vanaf, maar tekent wel de mentaliteit bij de toenmalige bedrijfsleidingen. Nu praten we nog niet eens over het veiligheidsbeleid bij dit bedrijf in het verleden. De houding van het bedrijf heeft mede tot gevolg gehad, dat de werknemers van de MMC een zekere reputatie hebben opgebouwd van wispelturigheid. Zo was men lid van de bond, zo was men niet en kwam er dan weer een staking dan verdrong men zich bij het bondskantoor om weer lid te worden. Maar ook hierbij heeft de MMC de rekening gepresenteerd gekregen en krijgt men die misschien nog wel eens meer gepresenteerd.

Een referendum geeft dus een moment-opname van de situatie, maar lijkt ons een uitweg uit de moeilijkheden. De directie zal echter niet zo bang hoeven te zijn voor een referendum, omdat men zich, naar men zegt, gesteund weet door tachtig procent van de werknemers. Het lijkt ons voor de directie zelfs aantrekkelijk als de groep Willy Haize nu voor eens en voor goed verpletterend verslagen wordt. Of zal de directie zich nog de uitslag van het referendum herinneren van vorig jaar februari, toen slechts een uiterst krappe meerderheid zich uitsprak om in Godsnaam dan maar tegen de bestaande voorwaarden te blijven werken in de komende jaren. Maar toen was nog niet bekend, dat het bedrijf ondanks alles over het zo slecht en onheilspellend getekende jaar 1969 een aardig winstje had gemaakt.

Het verleden week gevoerde overleg heeft dus op het gebied van het erkennen van een vakbond duidelijkheid gebracht. Sedert de publicatie van het jaarverslag waarin de winst over 1969 werd bekend gemaakt — waar zal toch het verslag over 1970 blijven? — heeft de heropgerichte vakbond UMUC bij herhaling ge-



AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat 10; Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanese, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko, Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko, Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Altares 98; „Discoteca Brión“, De Rouvilleweg hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Hilton en Curacao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPE  
ROXY: 19.00-21.00 Love story; WEST-  
END: 19.00-21.00 The way west;  
CINELANDIA: 19.15-21.15 Night of the  
generals; DRIVE-IN: 19.15-21.15 Star-  
black; CINE-RIO: 20.00 Hot Girls.  
CINE-TRUCK:  
Hedenavond te Juan Domingo en  
morgenavond te Zeevaartschool.  
BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200;  
PUNDA: Antillan, TEL.: 36298.  
DIVERSEN  
CURSUS: 20.00 spreekvaardigheid  
(mondeling) - instituut Rhetorica - Holli-  
day Inn.  
EBENEZERKERK: 20.00-21.30 bijbel-  
kring - (eng.), OND: De tien geboden.  
ECHO: 20.00 afscheid v. mevr. Allaart -  
Flamboyant beach hotel.  
LEZING: 20.30 Divingclub - Flam-  
boyant beach hotel, SPREKER: Dick Hoog-  
werf; OND: Onderwaterfestival Cura-  
cao (tevens vertoning dia's en cartoons).  
SPORT  
VOETBAL: 20.30 Asiento vs Quick '60  
- B.K.I. - Rusten Burgh.  
BASKETBALLOERNOOI:  
19.00-21.00 MIL - halve finales - baan  
Radulphus College.  
DONDERDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOS: 13.00-15.00 te Suffisant  
(vóór stadion).  
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa  
Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Serot  
Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór  
school); 14.00-15.30 te Brevengat (vóór  
bc); 15.30 - 16.15 te Zuid-Bonam (vóór  
bc).  
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor  
Europa; 10.00 voor New York - postkan-  
toor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New  
York - hulppostkantoor Plesmanluchtha-  
ven. (Sluiting van aangelegende stukken  
één uur vóór postsluiting).  
FAMIA PLANA  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-  
lijks); 08.00-11.00 (dinsdag en donder-  
dag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens-  
dag); BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).  
TENTOONSTELLING  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en  
14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-  
straat.  
GALLERY RG: 10.00-12.00 en  
16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A  
(boven).  
ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao  
Intercontinental.  
OPENBARE LEESZAAL  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal-  
beekplein 13): maandag tot en met  
vrijdag van 13.00-20.00 uitsluitingen.  
JUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek-  
plein 6): maandag tot en met vrijdag van  
13.30-18.00 uitsluitingen.  
GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00  
en 15.00-18.00 open voor publiek.  
- Hoe groter een probleem is  
des te meer mensen vind je die een  
oplossing menen te weten; oorlog,  
werkloosheid, belasting. Laat  
ieder beginnen met thuis orde te  
brengen.

Sithoc verkoopt  
huid zeer duur

WILLEMSTAD — Noch de dames,  
noch de heren van Sithoc zijn er  
gisteravond in geslaagd revanche te  
nemen op De Arend. Van de dames  
hadden wij dat eigenlijk niet ver-  
wacht, maar voor de heren was dat  
niet uitgesloten. De dames uit Surina-  
me bereikten hetzelfde aantal punten  
als in hun eerste ontmoeting tegen  
Sithoc, nl. 125 punten, terwijl Sithoc  
de strijd beëindigde met 28 punten.  
I. van Wilgen scoorde deze avond  
slechts 28 punten van de 125: Sille  
van Sithoc scoorde 8 punten.

Hierna namen de heren van De  
Arend en Sithoc het tegen elkaar op.  
De eerste helft van dit duel was het  
aanzienlijk. Het speelde iets rustiger  
en besteedde meer tijd aan de opbouw  
van het spel. Het spel van Sithoc  
werd minder toen Labordus door  
coach Jonis werd vervangen, omdat  
hij vier faults op zijn naam had staan.  
Na elf minuten spelen in de tweede  
helft was de stand 47-43 voor De  
Arend. Bij deze stand kwam er een  
opleving in het spel van De Arend en  
werd dan ook naar hartelust ge-  
speeld.

Sithoc kwam in de volgende  
momenten niet aan bod. Het was  
alles De Arend wat de klok sloeg.

Met nog drie minuten te spelen,  
stonden de Surinamers voor met  
65-47. En toen de tijdopnemer het  
eindsignaal gaf, was de stand 68-55.  
Wel geen overwinning voor Sithoc,  
maar toch een goede prestatie tegen  
het sterke De Arend uit Suriname.  
Onder het publiek van gisteravond  
bevonden zich ook de spelers van  
Independiente, (ook uit Suriname)  
dat op Aruba enkele wedstrijden  
gespeeld heeft. Het is erg jammer dat  
de bond het niet daar heeft kunnen  
leiden om een wedstrijd te organi-  
seren tussen deze twee verenigingen  
uit Suriname. Zo'n gelegenheid zal  
zich in de toekomst niet zo gemakke-  
lijk meer voordoen. Men heeft -  
misschien onbewust - het trouwe  
publiek een mooie kans ontnomen  
om twee topploegen van Suriname in  
actie te zien. Het is te hopen dat de  
bonden van Curacao en Aruba op  
korte termijn elkaar zullen vinden,  
waardoor het publiek beter aan zijn  
trekken kan komen.

Domino-drive in  
D.O.W.  
kantine

WILLEMSTAD — Ter voorberei-  
ding van de domino-wedstrijden  
tegen de Dienst Openbare Werken uit  
Venezuela zal er zondag a.s. om tien  
uur een groot toernooi georganiseerd  
worden tussen de diverse departe-  
menten van de Dienst Openbare  
Werken Curacao. De wedstrijden  
zullen plaats vinden in de kantine van  
de D.O.W. te Parera.

Beurs van New York

Afc Industries Inc.	58	Marcor Corp.	33 1/2
Air reduction	21 5/8	Martin Mariette Corp.	20 1/8
Allied Chemical	33 1/4	May Department Stores Co.	47 3/8
Alum. Co. of America	51 7/8	McD. Douglas Aircraft	27 1/4
American Brands	44 1/8	Merck & Co.	
American Can Co.	33 1/2	Minnesota Mining & Mfg	
American Cyanamid Co.	35 1/2	Mobil Oil Corp.	49 7/8
American Electric Power	26 3/8	Monsanto Co.	49 7/8
American Metal Climax	31	National Biscuit Co.	39 3/8
American Motors Inc.	7 5/8	National Cash Register	30 3/8
Am. Smelting & Refining	22 1/4	Nat. Distillers & Chemical	15 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	42 7/8	National Gypsum Co.	15 3/4
Amper Corp.	15 1/8	National Steel Corp.	41 7/8
Anaconda Company	17 5/8	North Am. Rockwell Corp.	28 5/8
Armco Steel Corp.	70 3/4	Olin Mathieson Chemical	20 3/4
Atlantic Richfield Co.	43 3/8	Pacific Gas & Electric	29 7/8
Bendix Corp.	25 1/4	Pennsylvania Central Co.	61 1/2
Bethlehem Steel Corp.	15 1/4	Pepsico, Inc.	64 1/2
Boring Co.	131 3/8	Phelps Dodge	37 7/8
Burroughs Corp.	75 1/4	Phillip Morris Inc.	67 3/8
Canadian Pacific Ry Co.	78 7/8	Phillips Petroleum	31
Celanese Corp. of America	51 7/8	Proctor & Gamble	72 7/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	66 3/8	Radio Corp. of America	37
Chesapeake & Ohio Ry	29 7/8	Republic Steel Corp.	23 5/8
Chrysler Corp.	44 1/4	Reynolds Ind.	58 3/4
Cities Services Co.	49 1/8	Royal Dutch Petroleum	38 3/4
Colgate Palmolive Co.	18 3/8	Santa Fe Ind.	32 3/8
Colt Industries Inc.	35 1/2	Sears Roebuck & Co.	94 3/8
Commonwealth Edison	25	Shell Oil Co.	46
Consolidated Ed. of NY	36 1/8	Southern Co.	19 5/8
Continental Can Co.	30 7/8	Southern Railway	89 1/4
Continental Oil	15 3/4	Sperry Rand * & Corp.	29 7/8
Curtiss Wright Corp. class A	43 1/4	Standard Oil of Calif.	55 1/2
Dart Ind.	70 1/2	Standard Oil Co. of Indiana	65 1/2
DOW Chemical	154 1/2	Standard Oil Co. of New Jersey	70 7/8
Dow Chem. of Nemours	86 1/4	StudebakerW orthington	54 3/8
Eastman Kodak	70 1/8	Sunn Oil	54 3/8
First National City Bank	70 1/4	Texas Inc.	32 1/8
Ford Motor Co.	38 5/8	Texas Instruments Inc.	112 1/2
Fruehauf Corp.	29 1/8	Transamerica Corp.	18 5/8
General Electric Co.	60 7/8	Union Carbide Corp.	48 3/8
General Food Corp.	36 1/4	Union Pacific Railroad	
General Motors	86 1/4	Uniroyal	20 3/4
General Public Utilities	22 3/8	United Aircraft Corp.	31 3/4
General Tel. & Electronics	30 1/4	Un. Brands Co AMK Corp.	13 3/8
Getty Oil	84 3/8	U.S. Steel Corp.	29 7/8
Gillette Co.	41 3/4	Western Union Telegraph	43 5/8
Gimbel Brothers Inc.	32	Westinghouse Electric Corp.	94
Goodyear Tire & Rubber	33 5/8	Wellsouth (F.W.)	52 3/8
Gulf Oil Corp.	27 3/4	AMERICAN STOCKS	
Illinois Central Industries	41	ADD NEW YORK STOCK	19 1/4
Intern. Business Machine	305 1/2	Amerade	57 3/8
Intern. Harvester	28 3/8	Brit. Am. Oil	26 1/2
Intern. Nickel of Canada	32	Caterpillar	54 3/8
Intern. Paper	37 1/2	Columbia Gas	33 1/8
Intern. Tel. & Tel.	40 1/2	North Am. Phil. Corp.	34 3/4
Johns-Manville Corp.	30 5/8	Westerbond	32 1/2
Kennecott Copper Corp	40	K.L.M.	10
Kraft Co.	27	Twent. Cent. Fox	10
Litton Industries Inc.	10 1/8	DOW Jones Index	.903.40
Lockheed Aircraft			

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned. 66	22/9	OGEM	74.50
AKZO	93.00	Pakhoed	75.00
Heineken bel. en beh.	72.10	Rijnschelde	166.00
Heineken Bier	219.10	Schooten-Honig	16.10
Hoogovens	229.50	V.M.F.	52.10
Philips	61.20	Ver. Ned. Uitgeversbed.	95.00
Unilever	32.80	Wereldhandel	101.20
Kon. Olie	120.00	Wessanen	100.20
K.L.M.	114.50	Ant. Brouwerij	66.50
K.N.S.M.	97.50	Ant. Verf	
Van Ommen	235.50	Aruba Electra	118
Scheepvaart Unie	62.60	Sur. Brouwerij	107
Alb. Bank Ned.	254.00	Converso	780.00
Nat. Nederlanden	58.60	Goldmines	105.00
Ngbazer	82.0	IKA bel. mij	147.00
Alb. Heijn	170.00	NEFO	64.00
Amro Bank	52.70	Robeco	228.80
Bergoss	179.00	Rolnico	167.00
Van Berkel	154.00	Uitlico	125.30
Bols	130.50	Alcan Alum.	
Bredero ver. bedr.	340.0	Ned. Ant. 6 1/2 '67	88.9
Buehmann Tetterode	30.30	Ned. Ant. 5 '60	81.0
Bijenkorf Becher	75.50	Ned. Ant. 4 1/2 '59	90.5
Calvé	700.00	Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.8
Cur. Handelwij	130.0	Unitas	80.00
Elsevier	390.50		
Fokker	30.50	Inter Concerns	89.8
V. Gelder	56.40	Industrie	106.7
Gist-Brocades	54.60	heepvaart	82.2
J. Grinten	180.00	Banken	92.0
Ingemeyer	113.00	Handel	91.6
Intern. Muller	50.00	Algemeen	96.1
K in Ned. Papier	120.00		
Marken	62.00		

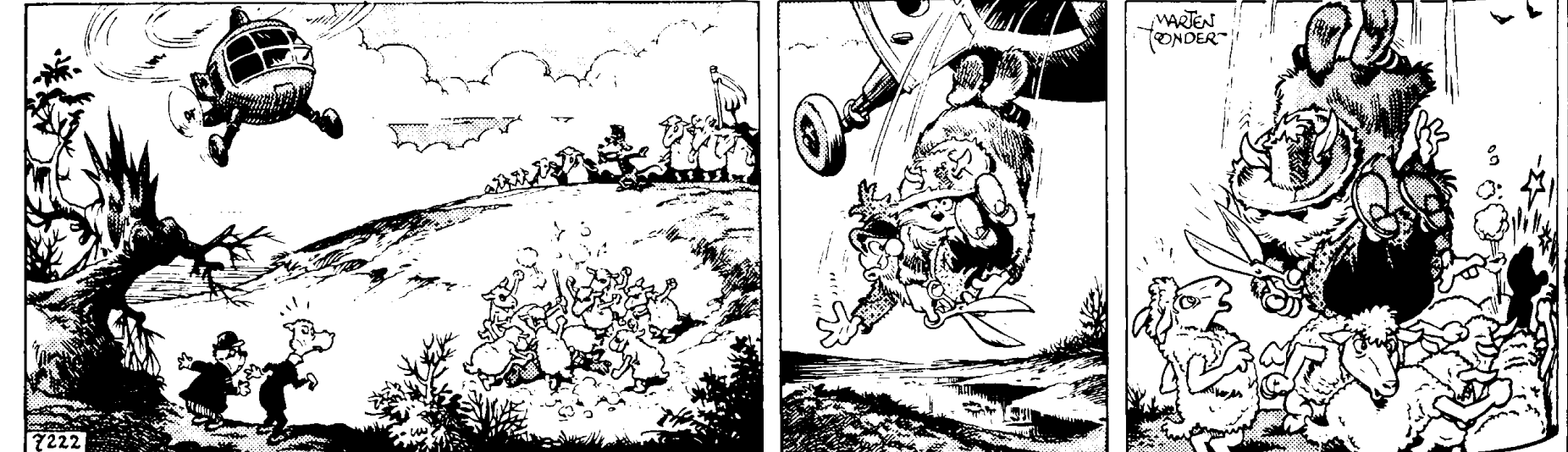
Opnieuw slachtoffer  
eskadron des doods

NITEROI. — De politie van Nite-  
roi, een stadje in de staat Rio de  
Janeiro, heeft het onderzoek ge-  
opend naar de moord op een  
52-jarige leraar. Op zijn lijf werden  
drie dreigbrieven aangetroffen met  
emblem van het „eskadron des  
doods“. Het eskadron eiste een  
bedrag van duizend dollar. Als hij  
niet betaalde, zo stond in de brieven,  
zou hij worden gemarteld en vervol-  
gens vermoord.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De New York  
Stock Exchange heeft een  
lusteloze dag met traag tempo  
doorgemaakt die nagenoeg een  
haling van de beursdag van gister-  
teren was. Bezorgdheid over de  
volgende fase van het Amerikaanse  
economische herstel bleef de  
drukking werken op het einde van  
me van de belegger. Andere factoren  
die tot de traagheid van de beurs  
hebben bijgedragen, waren de  
tionele aarzeling voordat de beurs  
over de balansbelangen worden ge-  
bleeerd en de afwezigheid van  
sommige handelaren in verband  
met de viering van het joodse nieuwjaar.  
De New York Stock Exchange  
heeft meegedeeld dat de balans-  
belangen op de beurs in de maand  
van 13 augustus tot en met 13  
september met 80.001 aandelen zijn  
toegenomen tot 1.210.931 aandelen.  
Vorig jaar september bedroeg het  
totaal 18.922.259.

TOM POES EN DE PIJPLEIDER



7222. — De heren Dorknoper en  
Zielknipper stonden op een veilige afstand  
toestond naar het ruwe toneeltje te  
kijken. „Orde is hier ver te zoeken“, merkte  
de eerste op. „Het is duidelijk,  
dat heer Bommel geen partij is om onderhandelingen mee te voeren. Van  
leiding is geen sprake.“ „Onderdrukking leidt tot onlustgevoelens“, verklaarde  
de Zielknipper. „Protestaties zoals u hier ziet zijn het gevolg; ik zie dat  
dikwijls in mijn praktijk!“ „Bij elkaar blijven!“ riep Dobbie Drijver op de  
achtergrond. „Niet dringen; Orde!“ De kudde gehoorzaamde  
mekkerend, en er was dus niemand op de stille heide, die heer Ollie in zijn  
gevecht met de opstandige jongeren hielp. Er was echter hulp van boven  
onderweg. Tom Poes had eindelijk een goede plek gevonden om te dalen, en

terwijl de helicopter met schokjes omlaag kwam, stapte Dobbie  
knippend met zijn schaar naar de uitgang. „Het zijn de wilde haren!“  
dreigend. „Ze hadden er al lang afgemoeten!“ Professor Ploeg  
meende dat hij werd aangevallen en daarom greep hij de grijp-  
moed der wanhoop in de pels. In de worsteling die ontstond verloren  
heren hun evenwicht, zodat ze door de openstaande deur naar buiten  
Gelukkig was de val maar kort, en bovendien  
boven op het kuwen vechtenden terecht, zodat ze zich geen pijn  
de gevolgen van hun tuimeling waren groot.

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEEL



46-16. Ah-kwang heeft geprobeerd Tsijao Tai's nek te breken door zich  
van de zoldering bovenop hem te storten, maar Tsijao Tai kon nog net  
voldoende uitwijken om de zwerper op zijn schouder op te vangen. Een  
verbitte worsteling volgt. Ah-kwang is een grote brute van een kerel, maar  
Tsijao Tai is een meester in de Chinese worstelkunst en slaagt erin om zijn  
belager een enorme kniestoot te geven, zodat hij een paar meter door de lucht  
vliegt. Ah-kwang komt met zijn rug tegen de altaartafel terecht en blijft  
versuft liggen. Tsijao Tai rent op hem toe, maar ziet meteen dat de vagebond  
uitgeschakeld is. Hij kijkt Tsijao Tai met bloeddorloopen ogen aan en

mompelt op verbaasde toon: „Ik kan mijn benen niet bewegen.“  
zelf om gevraagd, vriend,“ zegt Tsijao Tai. „Ik ben van het gerech-  
bent Ah-kwang, nietwaar? De vriend van Soe-niang?“ „Niks ge-  
zegt Ah-kwang kreunend. „Ik heb haar de keel afgesneden. Ik heb  
met een ander!“ Ah-kwang's ademhaling gaat met horten en stoten.  
Tai begrijpt dat hij niet lang meer zal leven, de vagebond heeft hem  
ruggegraat gebroken. „Wie was die vent waarmee je Soe-niang be-  
vraagt hij. De vagebond wil antwoorden, maar zijn stem gaat over in  
geroel en hij verliest het bewustzijn.

DIAMANTEN-  
KONING



LuiSTER en kijk

CURUM: 17.00 peticones; 18.00 musica  
varié; 18.10 parada deportiva; 18.30  
kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.;  
19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.;  
19.15 discoria; 20.00 count down;  
22.00 nieuws in het kort; 22.05 Europa  
tour; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor  
Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.  
TELECURACAO: 16.00 Sesame street;  
17.00 felicitaciones; 17.10 Harlem Glo-  
botters; 17.30 faith for today; 17.57  
morning star; 18.10 na een Corsow mas  
feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.49  
noticia local di awe; 19.00 Volksontwikke-  
ling en Cultuur; 19.15 Excalibur progr.;  
19.30 Car 54; 19.50 cinco de seis; 20.15  
Ironsides; 21.15 nieuws ned.; 21.31 Cult.  
en opvoeding; 22.30 12 o'clock high.  
ARUBA  
RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden  
236.2): 17.00 Esperanza y su obsequio  
musical; 17.30 exitos all electric sales;  
17.45 Aruba Bottling Co. y su musica;  
18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias  
Arucar; 18.45 musica popular; 19.00  
kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones  
y complacencias; 19.30 Aruba  
distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y  
su musica; 20.45 variacion musical (non  
stop).  
RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden  
- 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong  
Supermarket; 17.15 Lago music hall;  
17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica  
varié; 18.15 imagines musicales (radio  
ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00  
noticia local; 19.15 musica varié; 19.30  
musica Europeo; 20.00 noticia local;  
20.15 "pero con musica" (voice of  
America); 20.30 musica int.; 21.00 musica  
varié; 22.00 sluiting.  
VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden  
228.4 m.): 17.00 economica cu La  
Esperanza; 17.30 tardeser musical; 18.15  
noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00  
sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the  
table; 21.00 carclub; 23.00 la hora  
romantica; 24.00 musica romantica; 01.00  
sluiting.  
RADIO VICTORIA (925 - 324 m): 17.00  
ultimas noticias; 17.15 Palabranza di Bida;  
17.30 Iglesia Evangelica di Bonaire; 17.45  
la biblia dice; 18.00 ultimas noticias;  
18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.;  
18.40 business news; 18.45 chapel of the  
aors; 19.00 evening serenade; 20.00 back to  
the bible; 20.30 hour of decision; 21.00  
sluiting.



DE SLANG IN HET  
WOORD  
Culebra ta drumi den cam-  
tende su nomber. De slang  
heeft een kwade naam, die  
roddelen over hem.  
Culebra no tin pia ma e  
palu di coco - Een slang  
poten maar hij klimt in een  
palm. Ook al ben je niet een  
voorzien kun je toch  
bereiken.  
No larga culebra bai pa  
abao - Sla niet met de slang  
grond, terwijl je de slang  
ontnappen. Je maatsregelen  
effectief zijn.  
Si culebra a picabo, bo  
lagadishi, bo ta spanta - Als  
een slang bent gebeten, een  
bang als je een hagedis ziet.  
bo ta bisa: te; dan zeg je  
één.  
RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15  
country western & instrumental musi-  
06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00  
noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00  
discorame; 12.10 noticias huanandes local y  
int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50  
noticias int. pap.; 13.15 rancheras; 13.30  
discorame; 16.00 noticias local na pap.;  
16.30 felicitaciones; 16.45 boleros.  
RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15  
e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias;  
06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias;  
07.05 llamada a la conciencia; 07.10  
noticias español; 07.30 news (eng.); 07.50  
christian emphasis; 08.00 ultimas noticias;  
08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas  
noticias; 09.5 Jovay del hogar; 09.30  
meditacion cristian.; 09.45 psychology  
for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05  
morning melodies; 10.30 through the  
bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05  
melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias;  
12.10 noticia di deporte; 12.25 news-  
break-AP; 12.30 news eng.; 12.45  
bread; 13.00 noticias español;  
concert hall; 14.00 ultimas noticias;  
quiet time; 15.00 ultimas noticias;  
ensueños musicales; 16.00 ultimas  
cias; 16.05 musica di banda; 16.15  
adventuroso; 16.30 fun with music;  
stories of Great Christian.

Burgerlijke stan

WILLEMSTAD. — GEBOR-  
sept. Sixnada Jonis - Francis  
sept. Tenaissy Elisabeth -  
en Nadjeska Samboe-Jans-  
sept. Menaro Pisas-Martis -  
Michell Fayad-Tannouri;  
Ignacia (75 jr); 11 sept. Al-  
17 sept. Anton Laken (37  
sept. Yung Tung (65 jr);  
Daniel de Lima (85 jr);  
Flores Dongo (61 jr);  
tina (vier maanden) en  
Chirino (vier maanden).

SAMBURI



## TARIEFSVERHOOGING EN DRASTISCHE BEZUINIGING

Opleidingsprogramma voor 180 man personeel

## ALM neemt maatregelen om

## verliezen weg te werken

WILLEMSTAD — Bij de ALM is men begonnen met de uitvoering van een aantal maatregelen teneinde in de eerstkomende jaren de grote verliezen die sinds de oprichting in 1969 werden geleden, om te zetten in een sluitende exploitatie. Afgaande op prognoses die voor de komende jaren zijn gemaakt, hoopt de maatschappij reeds in 1973 met een kleine winst te werken. Tot de maatregelen behoort in de eerste plaats het afwentelen op de KLM van het risico op de kruisroute naar New York die tot nu toe liegend bleek, ondanks gunstige prognoses van de KLM indertijd bij de overname door de ALM. Voorlopig zal de KLM tot maart 1972 het volledige risico op deze route dragen, daarna zal men opnieuw bekijken wat men gaat doen. Voorts overweegt de ALM-directie in de komende 4 à 5 jaar een tariefsverhoging van vijf procent per jaar toe te passen, hetgeen redelijk geacht wordt gezien het feit dat het Amerikaanse bureau Dixon en Speas een studie geeft gemaakt van de situatie van de ALM o.m. tot de conclusie is gekomen dat de tarieven nu al zo'n 20 à 25 procent te laag liggen. Tenslotte zal er drastisch worden gezuinigd op alle afdelingen maar met name bij de commerciële dienst (reclame a.d.), blijft de personeelsuitbreidingsstop gehandhaafd en zal alleen personeel aangehouden worden bij vervanging en dan nog alleen wanneer hard nodig en is er een opleidingsprogramma begonnen voor zo'n 180 personeelsleden teneinde de produktiviteit te

in de V.S. het feit dat er in het hele Caribisch gebied onrust heerste (Trinidad, Jamaica, St. Domingo en Haiti) en voor de ALM het feit dat op verzoek van de regering een tariefsverhoging die per 1 juli was gepland moest worden uitgesteld tot december.

De ALM moest bovendien in deze moeilijke periode met de maximale frequentie blijven vliegen om als national carrier aan te tonen dat er volledig vertrouwen was in de N.A., terwijl andere maatschappijen zich konden veroorloven de frequentie drastisch in te krimpen.

## Restrictie

In 1970 was er opnieuw een tegenvaller toen de regering besloot aan TCA stopover rechten te geven, hetgeen de ALM een ton per jaar aan inkomsten ging schelen. Daarbij kwam nog een zware restrictie van Venezolaanse zijde waarbij DC-9's niet naar Maracaibo mochten vliegen en op de routes naar Maiguetia van de 80 zitplaatsen er vanuit Curacao maar 70 mochten worden bezet en vanuit Aruba 50. Met nadruk wees de heer Yrausquin erop dat in het buitenland de regeringen een veel protectionistischer beleid voeren dan hier, hoewel hij begrip had voor het feit dat men ook rekening dient te houden met de positie van de Antillen die veel kwetsbaarder zijn dan andere grote landen, zodat de regering ook andere belangen in het oog moet houden. Om het aantal vliegtuigen uit te breiden teneinde de vaste kosten te drukken werd in 1970 besloten te gaan vliegen op Costa Rica en Panama, in afwachting van vergunning om op San Juan te landen (hetgeen overigens een jaar heeft geduurd). Tenslotte waren er in deze periode nog twee grote ongelukken, een met een gecharterd vliegtuig

van ONA bij St. Croix en een op het vliegveld met een Friendship die door een verkeerde manoeuvre zwaar werd beschadigd. De verkoop van de Fokker Friendships leverde een boekverlies op van bijna een miljoen.

## Geblokkeerd

Daarbij komt nog dat twee miljoen dollar ontvangen van Malaysia Airways voor de aankoop van de Friendships door de Nederlandse regering wordt geblokkeerd omdat men de regering op de Antillen onder druk wil zetten om het belang van de ontwikkelingshulp voor de Antillen werd besloten tegemoet te komen aan de Nederlandse eis. Er werd twee dagen geconferreerd tussen de luchtvaartautoriteiten, maar men kwam tenslotte tot een acceptabel akkoord. Een van de voorwaarden van Nederland was dat de ALM het hele pakket van de KLM op de Antillen zou overnemen. Nederland financierde dit in de vorm van een schenking en gaf later voor de vernieuwing van de vloot een zachte lening. In 1968 bleek namelijk dat de vloot die bestond uit drie Convals vervouderd was. Besloten werd deze te vervangen door twee turbo-prop toestellen en twee DC-9's.

## Nieuwe vloot

De turbo-props werden — gezien de hulp uit Nederland — geleverd door Fokker (Friendships). De KLM wilde deze investering slechts doen wanneer men er zeker van was dat de ALM de vloot zou overnemen wanneer deze maatschappij zelf met de operaties zou starten. Uit KLM-prognoses werd vastgesteld dat de kruisroute naar New York winstgevend zou worden binnen twee jaar en de ALM voldoende armslag zou verschaffen om het bedrijf rendabel te exploiteren. Op grond van deze prognoses besloot de Antilliaanse regering de overname te bespoedigen zodat in maart 1969 de ALM reeds met de operaties begon. Twee maanden later op 30 mei stond Willemstad in lichterlaaie en stortte het vervoer op de route naar New York volledig in elkaar. In mei van dat jaar was b.v. geraamd aan inkomsten op deze route een bedrag van 2.3 miljoen en werd in werkelijkheid 2.4 miljoen gehaald. In juni was geraamd 2.3 miljoen, in werkelijkheid werd het slechts 1.9 miljoen. In totaal werd over 1969 aan inkomsten f. 3.1 miljoen op de kruisroute ontvangen dan was geraamd. Behalve 30 mei speelde hierbij ook een rol de recessie

## Idee beloond bij CDM

WILLEMSTAD. — Het idee van de chef timmerfabriek van de CDM is beloond met een premie van honderd gulden. Zijn voorstel had betrekking op het gebruik van onderdrukletters bij het schilderen van borden, hetgeen de arbeidstijd tot één achtste van de vroegere werktijd terugbrengt. Aldus een bericht in het personeelsblad Timonero van de CDM.

Verder bestaan er plannen om de produktie op te voeren om zoveel mogelijk het streefgetal van 9000 vliegtuigen per jaar (3000 per DC-9) te benaderen. Gedacht wordt aan een nieuwe lijn naar Colombia (Call), eventueel vliegen naar Barbados en verhoging van de frequentie op de lijnen naar San Juan en Miami. Zoals bekend heeft de ALM ook rechten voor Mexico gekregen, maar voordat er een beslissing wordt genomen of er op Mexico zal worden gevlogen zal eerst een gedegen marktonderzoek worden gehouden.

De heer Yrausquin wees tenslotte op het belang van een nauwere samenwerking met de andere Caribische landen om iets te doen aan de tarievenstructuur die nergens ter wereld zo moordend is. De ALM-directeur zei te hopen dat met de nieuwe maatregelen de ALM weer spoedig een rendabel bedrijf zal worden. Hij verwachtte van de regering de nodige steun om te kunnen bereiken dat onze national carrier de naam van Antillen in het internationaal vliegbedrijf hoog kan blijven houden.

## Minister Schmelzer naar VS en Curacao

DEN HAAG — De minister van Buitenlandse Zaken, drs W.K.N. Schmelzer, vertrekt vandaag voor bezoeken aan de V.S., de Nederlandse Antillen en Suriname, aldus heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld. De minister gaat in eerste instantie naar New York, om het begin van de zitting van de algemene vergadering van de VN bij te wonen en in contact op te nemen met andere ministers die zich in New York bevinden.

Alvorens op 2 oktober door te reizen naar Curacao zal de minister waarschijnlijk een bezoek aan Washington brengen. Drie dagen later reist hij door naar Paramaribo.

Het is het eerste bezoek dat drs Schmelzer als minister aan de west brengt. Ook minister Luns knoopte veelal aan zijn verblijf in New York een bezoek aan Willemstad vast, voor de gebruikelijke conferentie van Nederlandse ambassadeurs op het westelijk halfrond. Deze conferentie zal dit jaar echter niet worden gehouden.

Drs Schmelzer wordt 9 oktober in Nederland terugverwacht.

## Groep-Frommer verhuist niet naar „Begonia"

WILLEMSTAD. — De leerkrachten die in de bungalows van het hotel Frommer zijn gehuisvest gaan niet in op het voorstel van de afdeling onderwijs om voorlopig hun intrek te nemen in Begonia-apartments nu vast is komen te staan dat zij in december reeds uit Frommer weg moeten. In een brief die de groep heeft gericht aan het hoofd van de afdeling onderwijs wordt gezegd dat hoewel op 16 september via de heer Thissen door een aantal van hen is getekend voor reserveringen van appartementen bij Begonia, de betrokkenen van definitieve reserveringen afzien. Na de appartementen te hebben bezichtigd zijn de leerkrachten tot de conclusie gekomen dat deze voor de betrokkenen — waarvan de meesten kinderen hebben — niet leefbaar zijn.

De groep-Frommer, die ondanks het feit dat enkelen reeds een woning of een toezegging tot een woning hebben, als eenheid wenst te blijven optreden, zal nu blijven vasthouden aan de datum van 1 januari 1972 door gedeputeerde A. A. Jonckheer genoemd als datum van vertrek uit Frommer. Deze datum noemde de gedeputeerde in een gesprek met het drie leden tellend comite van de groep-Frommer. De resultaten van dit gesprek werden in de Amigoe van 25 augustus j.l. gepubliceerd. Het comite werd toen nog gezegd dat de toegezegde prefabricated woningen „dan wel klaar zouden zijn". „Helaas is ook dit nu zeer twijfelachtig geworden", aldus de leerkrachten die tenslotte nog laten weten dat de groep-Frommer als eerste de problemen uit de weg wil ruimen, mits de oplossingen redelijk en aanvaardbaar zijn voor de mensen die uiteindelijk gekomen zijn om Curacao te helpen.



## Rode Kruis afscheid van mevr Allaart

WILLEMSTAD. — In het bijzijn van de Helpstercolonne, leden van het Jeugd E.H.B.O.-korps en heren colonneleden werd vrijdagavond 17 september op de Rode Kruis post aan de Fokkerweg afscheid genomen van mevr. I.G. Allaart-Zuylen. Mevr. Allaart, die sinds 1950 commandante is geweest van de Helpstercolonne heeft deze colonne van negen leden tot vijfenzeventig doen uitgroeien. Ook de jeugdcolonne was een initiatief van haar. De avond kenmerkte zich door vele geestige speeches en aanbiedingen van cadeaus.

Rode Kruis-voorzitter dr C.M. Winkel memoreerde het vele verdienstelijk werk dat mevr. Allaart in deze lange periode voor het Rode Kruis verzet heeft. Als blijk van waardering kreeg zij een geschenk in de vorm van een kruis opgespeld. Na een persoonlijk dankwoord van mevr. Allaart aan de aanwezigen werd de avond verder doorgebracht in een gezellige sfeer.

## Knottenbelt volgt Schnitger (KNSM)

WILLEMSTAD — Per 1 november zal de heer B.M. Schnitger aftreden als directeur van Kroonvlag (Curacao) nv, welk bedrijf als agente en stuwadoor voor de KNSM en enige andere maatschappijen op Curacao optreedt. Zulks in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd door de heer Schnitger. Tot zijn opvolger is benoemd de heer P. Knottenbelt (zie foto), die enige jaren voor de KNSM te New York in Montreal werkzaam is geweest. In maart van dit jaar vestigde hij zich op Curacao. De heer Schnitger is 38 jaar lang in de scheepvaart werkzaam geweest. Na zijn pensionering zal hij de directie blijven voeren over enige Antilliaanse dochter-ondernemingen van de KNSM.

## BIG BEN London Dry Gin

## Beurzen van Sticusa

WILLEMSTAD — Ook dit jaar zijn er weer door de Sticusa studiebeurzen toegekend aan kandidaten op Curacao. De gelukkigen zijn ditmaal mej. Y. Lesire die aan de Akademie voor Beeldende Kunsten in Tilburg tekent, gaat studeren, Raoul Tak die muziek gaat studeren aan het Amsterdams Conservatorium en E.M. Prudencia die eveneens muziek gaat studeren aan het Utrechts Conservatorium.

## Forumavond Zuid Bonam

WILLEMSTAD — De serie voordrachten, welke het bestuur van het Sentro Sosial Kultural (het voormalige buurtcentrum) Zuid Bonam in de voorgaande weken heeft georganiseerd wordt morgenavond besloten met een Forum-avond. Onderwerp van het forum is het belang van de arbeidersbeweging in de economie en de politiek. Daarin hebben zitting de econoom drs A. Faneyte, vakbondsleider H. Spencer en de expert op het gebied van de arbeidsveiligheid W.M. Franco. Volgens de aankondiging van het bestuur hebben ook degenen, die de inleidingen hebben verzorgd, zit-



CUMPRO productonan di J.A.J. SPROCK N.V. i GANA  
11.000 FLORIN na premio cu e  
**CAÑONAZO 1971**

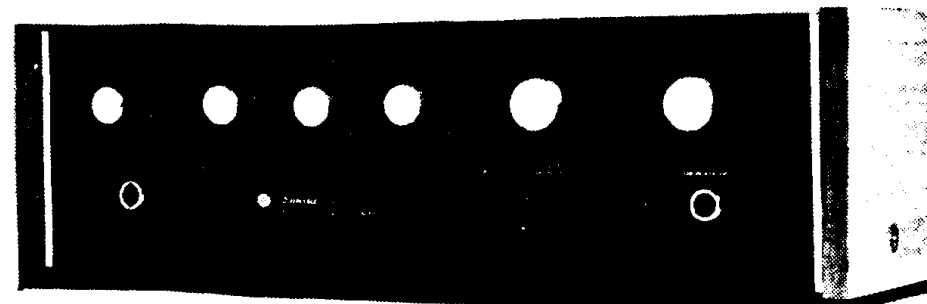
Cambiando bo botternan bashi.



## SOLID STATE CONTROL AMPLIFIER

thans binnen het bereik van  
iedere stereo-enthousiast

Voorwaar een nieuwe uiterst  
voordelige compacte unit!



en de prijs? Slechts f. 245,-

10% korting bij contante betaling!

Vraag een vrijblijvende demonstratie bij de vertegenwoordigster

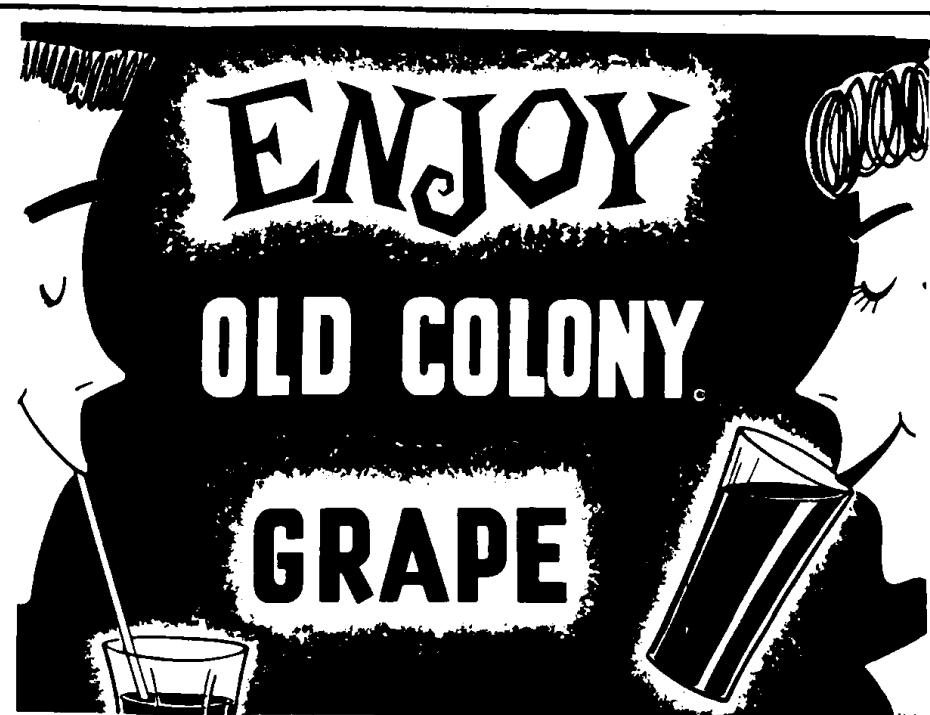
## John's Sales &amp; Service

(Jan L. Buitenweg)

Roode weg 48 — Telefoon 23914 — 23915  
Centro Comercial Antilia — Gr. Davelaar — Tel. 35907  
Holiday Inn Aruba

Tia Maria  
THE JAMAICAN LIQUEUR  
WITH THE LEGEND BEHIND IT

Distributor : EL LOUVRE S.A.



For sale at all supermarkets and at the factory:

Britania  
INCORPORATED

Oranjestraat 1 — Phone: 54278 - 54279

ting in het forum en wel vakbondsleider H. (Bebe) Rojer, voor wie echter de heer Ruder Daal een inleiding heeft gegeven, de econoom drs Marco de Castro, de socioloog drs Adriaan Moen, veiligheidscontroleur Ronald Gibbs, pater dr A. Römer en de politoloog drs E. Kleinmoedig. De forumavond begint om acht uur achter de kerk van Zuid Bonam. Het bestuur van het sociaal en cultureel centrum verwacht een grote opkomst.

Gielsing hoofd CDM  
Veiligheidsdienst

WILLEMSTAD. — Tot hoofd van de Veiligheidsdienst bij de CDM is aldus het personeelsblad Timonero benoemd de heer A. J. Gielsing. Tot voor kort was de heer Gielsing verbonden aan het Antilliaanse politiekorps. Hij ging daar met pensioen als onderinspecteur.

Misschien wist U het niet?

Wij verzorgen desgewenst ook Uw parties (minimaal 20 personen) bij U thuis!

Op Westpunt kunnen wij zelfs 300 personen ontvangen voor b.v. een barbecue, banketten, huwelijksfeesten enz.

Voor meer inlichtingen kunt U ons altijd bellen op 24038 of 53336.

Noteert U even onze openingstijden:

van 10.00 v.m. tot 10.00 n.m.

's Zaterdags van 10.00 v.m. tot ...

's Maandags van 10.00 v.m. tot 18.00 uur

Playa Forti  
Bar Restaurant

Westpunt





# Gevangenis oproer in N-Orleans bedwongen

NEW ORLEANS. — Aan het oproer in de districtgevangenis van New Orleans is dinsdagavond een einde gekomen, toen de laatste groep gevangenen zich overgaf. Volgens een gevangenisfunctionaris is het gebouw onherstelbaar vernield.

In de gevangenis waren maandagavond 267 van de 935 gevangenen in opstand gekomen tegen de huns inziens mensonwaardige toestanden in het overvolle complex, dat officieel slechts plaats biedt aan 500 man. In vijf uur tijd werd een geweldige ravage aangericht. Matrasen en meubilair werden verbrand en ruiten en deuren vernield. Dinsdagochtend werden de autoriteiten de situatie weer meester, zonder dat hierbij doden of ernstig gewonden vielen. 54 gevangenen bleven echter in hun gebarricadeerd cellenblok zitten. Ook zij gaven zich ten slotte over.

De laatste tijd wordt veel aandacht besteed aan de slechte omstandigheden in de Amerikaanse gevangenis. Ruim een week geleden werd op bloedige wijze een einde gemaakt aan een opstand in de gevangenis van Attica in de staat New York. Hierbij vielen ruim veertig doden, onder wie tien bewaas, die de gevangenen als gijzelaar gevangen hielden. De overige slachtoffers waren allen gevangenen. De gevangenis werd hoofdzakelijk bevolkt door negers en Portoricanen. Aanvankelijk hadden de autoriteiten verklaard, dat de gevangenen de gijzelaars met messen hadden gedood, maar later bleek dat de gijzelaars in het kruisvuur waren gevallen van de gardisten die de gevangenis bestormden.

Kantoor notaris mr. C.W.J.J. Heufke, ARUBA

## EXECUTIE - VEILING

Krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. zal in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

het perceel eigendomsgrond, geheel voorzien van erfafscheidingen, GROOT 64.390 M2, gelegen te Palm Beach op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 24, plaatselijk bekend als de plantage SAN JOSE, met de daarop gebouwde bungalow, zoals dit onroerend goed omschreven is in de notariële akte, overgeschreven ten hypotheekkantore alhier op 20 april 1967 in Register C deel 130 onder nummer 155.

Het terrein is gelegen op een afstand van ongeveer 200 meter van de Caraïbische zee in de onmiddellijke nabijheid van de grote hotels;

en wel:

provisieel op vrijdag 24 september des voormiddags om 10.00 uur in cafe-restaurant TROCADERO, L.G. Smith Boulevard 80.

en

finaal op vrijdag 1 oktober des voormiddags om 10.00 uur cafe-restaurant TROCADERO, L.G. Smith Boulevard 80.

De gunning kan slechts plaats vinden aan diegene die ten genoegen van de hypotheekhouder een onherroepelijke bankgarantie, afgegeven door een bankinstelling op de Nederlandse Antillen, overlegt tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de kosten.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van genoemde notaris aan de L.G. Smith Boulevard 64, tel. 2850, alwaar ook verder gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K.J.J. Meertens  
waarnemend notaris

TIJDELIJK PERSONEEL TE KORT?

Dan weet U wel wat dat wordt. Bel een  
**ALL ROUND FREE LANCE  
ELEKTROMONTEUR**  
Die staat gelijk bij U aan de deur.  
Dagelijks 6.00 - 7.00 p.m. — Telefoon 2030

**ADVERTEREN  
DOET  
VERKOPEN**

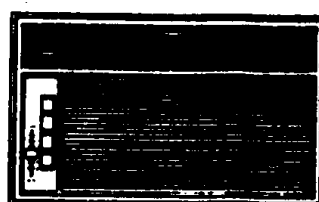


**GET COOL  
RELIEF** with a

**Carrier**

**ROOM AIR CONDITIONER**

Hay fever? Here's help! Some room air conditioners don't remove as much pollen from the air as they should. Carrier units filter both indoor and outdoor air through a dirt trap that removes dust, dirt and pollen from the atmosphere. They not only filter, they scrub clean the air you breathe. Come in today for details. Ask for a free survey!



From as low as

**AF 350**



FERGUSONSTRAAT 41 ARUBA, TEL. 1878-3141

Ge met

**CARIB MOTORS**

near

Medellin Colombia (retour)  
met 2000 peso cash

De winnaar van de op 30 augustus gehouden trekking, is de heer HUBERT DAAL.

Koop uw tweede-hands auto gedurende augustus en september 1971 bij

**CARIB MOTORS**

De volgende trekking

27 september 1971, 7.45 p.m. via TeleAruba.

**LA ESPERANZA ARUBA N.V.**

Ta participa cu sra. Geerman di Seroe Preto 7 a perde 15 ACCION den e compania.

**No. 0326 te 0340**

E persona cu a hanja nan por entreganan cerca sra. Geerman of na oficina di La Esperanza na Playa.

Despues di dia 25 di september 1971 e nummernan lo caduca y wordo reemplazá pa otro.

**PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE**



**Need  
a vacation??**

**Have a  
DIVI-DIVI  
weekend!!**

- Two nights and three days
- delightful beach
- swimming pool
- swinging bar and
- excellent food.

f 40,- per couple, children under twelve years sharing room with parents: free.

For your reservations

**DIVI DIVI BEACH HOTEL**

phone 3300.

**For your SUN FUN DIVI DIVI**

de wit sto

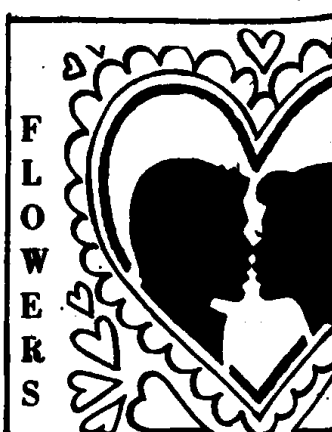
Komt eens k  
naar onze leu  
sortering

**Hippie  
post**

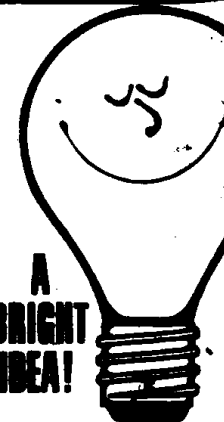
Ook voor  
**so u ven in  
artike**

slaagt U bij o

ARUBA BOEKH  
NASSAUSTRAAT 34  
ARUBA PO  
MANSTREET SAN



for him, for her  
from **KEBANA** F  
La Esperanza-geb  
Telefoon 3166 of



**GO AND VISIT  
HONG KONG**  
A. Lacle Boulevard  
this weekend  
for exquisite food

**Where to go ....where to dine ....and where to entertain yourself**

**DRIVE-IN**

**WEDNESDAY**

Sept. 22 - 23 at 8.30 p.m.  
**SUPPOSE THE GAVE A  
WAR AND NOBODY  
CAME**

(war-comedy)  
Brian Keith  
Tony Curtis  
**COLOR - 2.00** all ages

Sept. 24 & 25 at 8.30  
& 11.15 p.m.  
Sept. 26 at 9.00 p.m.

**KING KONG  
ESCAPES**

(fiction)  
Easi Amamoto  
Rhodes Reason  
**COLOR 2.00** all ages

**TONI SPATARO**



Sings in the  
**NOSHERY VINKELE**  
Aruba's cosiest place  
for your late coffee,  
snacks and cocktails.  
Music and dancing to  
**JUAN OLARTE**

Open from: 11 p.m. - 2 a.m.

**Holiday Inn  
aruba**



**BALI  
FLOATING  
RESTAURANT  
„SUNDAY  
SPECIAL“**

Every Sunday  
we feature that very special  
Indonesian

**RIJSTTAFEL**

On the Bali Pier  
for only NAF. 7.50

For reservation call 2131

**A STORIA**  
SAN NICOLAS TEL. 5132



- \* The only Restaurant in Aruba with a genuine chinese cuisine.
- \* In the center of San Nicolas
- \* Open air Patio-Dining Room
- \* Airconditioned Rooms

Your visit is incomplete if  
you have not visited the  
**HOTEL ASTORIA**

**DRIVE-IN**

**Zondag**

Sept. 26 at 7.00 p.m.

„MATINEE“

**„TARZAN'S  
DEADLY  
SILENCE“**

Color f. 1.- all ages

**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTELS ARE A WORLDWIDE SERVICE OF 200

PRESENTING IN THE  
**REMBRANDTROOM  
THE FABULOUS**



**TERRI STEVENS**

Flamboyant Terrace  
Candlelight Dining  
Every night starting 7.00 P.M.

**BON BINE  
to**



Beach Hotel

Visit our  
Pelican  
and tern  
Try our  
Divi Divi  
or Divi  
cocktail  
Also for  
Business  
or dinner

la "Jacques kule  
Come and join us  
(We think you will like)

**DATSUN 1200  
fel en snel**

Datsun is het product van een van 's werelds grootste  
autoproducenten, de Nissan Motor Company te Japan.  
Dit jaar met een totale productie van 1.700.000 wagens.  
Belangstelling voor een DATSUN?

Bel ons eens 3633 - 3733

**ANTILLIAN MOTORS ARUBA N.V.**

Santhoestraat 21

Oranjestad

**BASEBALL - COPA ANTILLANA - BASEBALL  
VOZ DI ARUBA**

E voz deportivo di Aruba

Awe noch 7.30 p.m. for di Lago Sport Park  
**HEINEKEN vs PEPSI COLA**  
Play-off best out of five

Circuito Deporte Pro Patria cu baseball na Pagamentu

**PJA-10 VOZ DI ARUBA**

Si bo bai - bai cu bo radio

**JEGADA DI SET COMEDOR  
DI TEAKHOUT**

Casa Brion ta anuncia jegada di set di comedor di teakhout cual ta unico y den ultimo modelo cu stocnan den diferente color, y buffet apart. Tambe bo ta hanja set di comedor di 4 of 6 stoel di crone den un surtido enorme y adenha set di comedor di 4 stoel cu mesa rondo y stocnan cu ta draai. Pasa na CASA BRION y muebla bo comedor na bo gusto cu set di comedor di ultimo modelo.

**STEM A  
OP DE**

**CURO**



**Agente:**  
**Curacao Trading**  
**Company (N.A.) N.V.**  
**Handelskade - Curacao**  
**Telefoon 13200**



## ACU: tariefs- verhoging is verlaging

ORANJESTAD — In een communiqué van de vakbond voor taxi-chauffeurs op Aruba (ACU) wordt vastgesteld, dat een tariefsverhoging voor taxi's op zijn Arubaans in feite een achteruitgang betekent. Sinds 1947 zijn de tarieven volgens de ACU steeds achteruitgegaan. Het communiqué werd gisteren uitgegeven.

Volgens het ACU-bericht heeft ged. Rudy Frank gistermorgen met een lid van de ACU de afstand Prinses Beatrix-luchthaven naar Sheraton-hotel per taxi afgelegd. Deze was voorzien van een taximeter. Aan het eind van de rit wees deze aan, dat er f. 6.50 betaald moest worden.

In 1947 was het tarief acht gulden; in 1960 werd het tarief verlaagd tot f. 7.20, hetgeen een achteruitgang van tachtig cent betekende ten opzichte van het 1947-tarief. Nu, in 1971, wordt het tarief f. 6.50 plus de veertig cent, dus f. 6.90, hetgeen er op naar komt, dat het tarief met f. 1.10 achteruitgaat in vergelijking met 1947.

Het commentaar van de ACU: in plaats van vooruit te gaan, krijgt men steeds maar achteruitgang, terwijl de kosten van levensonderhoud zo erg hoog zijn. Op deze manier kan het publiek zien, dat de taxi-chauffeurs niet vooruit gaan. Aldus het bestuur van de ACU.

## Vrachtwagen reed tegen muur op

ORANJESTAD. — Gedurende de laatste dagen deden zich vrij veel verkeersongevallen voor. Op de kruising Tunastraat en de hoofdverkeersweg naar Noord verliep een wagen geen voorrang, en dat leverde een ongeval op met een materiele schade van fls. 8000,— terwijl een van de bestuurders zich onder doktersbehandeling moest stellen.

Een v-wagen reed tegen een muur in de Boerhaavestraat en veroorzaakte daarbij een schade van fls. 7000,— Volgens de bestuurder moest hij uitwijken voor een tegenligger.

Op de t-kruising nabij Rood Congo kwamen twee personenwagens met elkaar in botsing. Ook hier werd geen voorrang verleend. Schade: fls. 2600,—.

## Noticianan na Papiamentu

CIUDAD DI MEXICO. — Un portavoz oficial di hierarquia catolico na Mexico a elogia e recien festival di hubentud ku a tuma luga na Mexico y na cual a participa 200.000 hoben Mexicano ku habel largu, y a bisa ku esey tabata un les pa Mexico.

Obispo Rafael Vazquez Corona a ataca e sugestionnan pa califica e festivalnan ey como ilegal y represivo y a anota ku e festival ku nan a tene mas den principio di e luna aki na Vanadaro, tabata mas positivo ku negativo, pasobra ei a demostra ku hobennan ta capaz pa biba hunto den gran cantidad riba un base fraternal y sin violencia.

ARGEL. — Ayera noch tabata parca ku e crisis petrolero entre Francia y Argelia ku ta durando abete luna, lo yega na un acuerdo.

CARACAS. — Malaria y fiebre amarillo ta azota buscadornan di fortuna ku a descubri un terreno nobo di diamant banda di Salto Angel den e estado Venezolano Bolivar ku ta consisti di mondinan sera. Asina oficialnan di ministerio di mina a bisa awe.

LONDEN. — Inglaterra a cuminsa consulta ku su aliadonan di NATO despues di e recien reunion entre Inglaterra y Malta tocante futuro arreglanan financiero pa continua uso di e base Ingles riba e isla Malta den Mediterraneo.

MOSCU. — E lider Mexicano pa derechonan civil, Ralph Abernathy,

Welke firma, onderneming of instelling zoekt voor St. Maarten (e.o.)

allround  
bedrijfsleider/zaakwaarnemer  
Event. deelname/overname mogelijk.  
Eur. Ned. kan zich op korte termijn beschikbaar stellen.  
Brieven onder no. 1350 aan het bureau van dit blad. Curacao.

### SPOED WONINGRUIL

Geboden  
2 slaapkamerwoning beneden f. 100,—  
gevraagd: grote 3 of vier slaapkamerwoning tot f. 250,—  
Brieven onder letter 1349 bureau van dit blad, Curacao, binnen 3 dagen.

ku a yega Moscu dialuna, a bisa awe ku e lo reuni ku lidernan huditu na Rusia pa discuti problemanan huditu.

NEW ORLEANS. — Un lantamentu pa 300 presu ku a causa un ola di destruccion den prison na New Orleans, a termina awe ora ku 54 presu ku tabata den un barricada, a entrega nan mes.

OTTAWA. — Fabricantenan di sigaria a bisa awe na Ottawa ku voluntariamente nan lo stop propaganda na radio y television for di dia prome di januari proximo.

PARIS. — E cancelacion di e tradicional parada di dia prome di oktober na Peking a causa awe especulacionnan mundial tocante posible morto of enfermedad di e lider Chines Mao Tse Tung.

WASHINGTON. — President Nixon awe a pidi senado pa duna aprobacion na regreso di e isla di Okinawa pa Hapon.

### ANTILLIAANS CONSTRUCTIE BEDRIJF

#### ANCO N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding een

#### ERVAREN BOEKHOUDER VOOR DE HOOFDBOEKHOUDING

Uitstekende voorwaarden.

#### GEHEMHOUDING VERZEKERD

Persoonlijk aanmelden na telefonische afspraak

telefoon 44320-43452

Luitenantsweg 3, Suffisant

## "White Label" Dewar's SCOTCH WHISKY



## Wij hebben letterlijk ALLES VOOR UW LINNENKAST!

- \* LAKENS (ook in sets)
- \* TAFELLAKENS (alle maten)
- \* enz. enz.
- \* BEDDESPREIEN
- \* BADDOEKEN
- \* HANDDOEKEN (alle maten)

*La Aurora n.v.*

Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat



## DEPARTEMENT SOCIALE EN- ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken, krachtens het bepaalde bij de Ministeriële Beschikkingen van de 3de maart en de 10de juni 1971 (P.B. 1971, nos. 23 en 66) artikel 2, lid 2, maakt bekend dat de hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van de hieronder vermelde goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, ingaande 21 september, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument		
<b>Koffie</b>			<b>SANKA</b>	
<b>DE GRUYTER</b>			Instant-oval	
Oploeskoffie "Mocca"			24/2 oz.	33,12
6/200 gram	f. 16,20		2 oz.	1,38
200 gram	2,70	f. 3,30		
<b>gemalen "rood"</b>			<b>MAISMEEL (funchi)</b>	
24/250 gram	37,44	1,90	PEACOCK	
250 gram	1,56		1/90 lbs.	14,00
<b>gemalen "goud"</b>			750 gram (caña)	0,26
24/250 gram	39,36	2,00		
250 gram	1,64		<b>Melkpoeder</b>	
<b>VAN NELLE'S</b>			NIDO-Instant	
"Redlabel Koffie"—gemalen			12/2 lbs.	f. 28,75
48/250 gram	63,36	1,60	2 lbs.	2,396
250 gram	1,32		24/400 gram	26,52
			400 gram	1,105
			6/2500 gram	35,95
			2500 gram	5,992
			<b>Margarine</b>	
			BEBO	
			40/250 gram	12,80
			250 gram	0,32
			<b>Voor wat betreft het eilandgebied Aruba</b>	
			<b>Rijst</b>	
			GREEN DRAGON	
			1/100 lbs.	120,75
			1 kilo (gewogen)	
			<b>De Directeur,</b>	
			<b>Drs. Th. G.M. TIJS</b>	

## COLON'S WEEKEND RECLAME.

De supermarkt waar u met een Mini budget Maxi boodschappen kunt doen.

### "Schwartz"

PINDAKAAS in gedecoreerd glas

9 oz.

### "Tabac"

ZEEP

3 stuks

### "L.E.N. Ooievaar"

WORTELEN m.f.

1/1

### "Musical"

TOMATO PASTE

7 oz.

## Weekend Aanbieding van Uw Keur - Slagerij

### Cur. Beefsteak

### Mini Spareribs

### Runder Gehakt.

### LUNCH PAKKET

### Gebraden Gehakt

### Lever Sausijsjes

### Zure zult

## Huishoud Afdeling

### Haitiaans en Afrikaans houtsnijwerk

1. Bamboe gordijnen, souvenirs, servazen, etc.
2. De beste sortering speelgoed, o.a. fietsen, wagens, puzzles, servies, auto's, vliegtuigen, pistolen, strandartikelen, etc.
3. Tafel-, plafond- en muurventilatoren, radio's, gereedschap, verlichting, appliances, verven, enz.
4. Plastic artikelen, Tomado en Brabantia artikelen, coeten, Tufton vloerkleden, Demo tapijten, Sola Arnhem en melitta servies, kookgerei, enz.

OP MAANDAG ZIJN WIJ DE GEHELE DAG GEOPEND

## PUEBLO DI CORSOW

Muhernan di Corsow! Obroeronan di Corsow! Empleadonan di Corsow! Jovennan di Corsow!

realza e actonan conmemorativo cu bo presencia

**LAGA NOS TUR BAI PLAZA BRION** dia luna dia 27, 11.30 a.m.

Asisti asisti asisti!



van het belang van de vergadering van komende maand waarbij de voetbalclubs op Curacao een nieuw moeten kiezen, heeft de Amigoe met het oogmerk de moeilijke keuze te helpen, de drie kandidaten voor voorzitterschap geïnterviewd. Het resultaat van deze interviews treft men hieronder aan. Uit wat de heren Francisco,



PETRUS

A.

v.d.

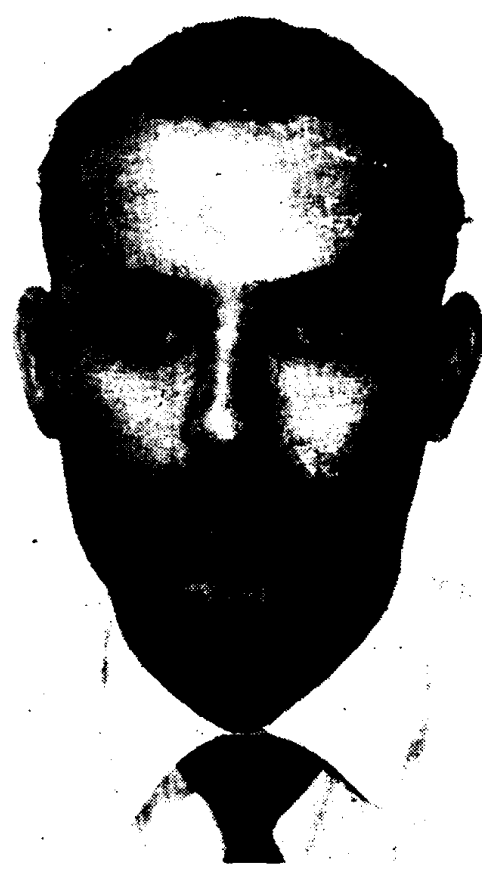
VEEN



HUBERT

D.

JANSEN



## "Alleen krachtige leiding kan ons uit put helpen."

PETRUS A. v.d. VEEN, 41 jaar, gedeputeerde. Dertien jaar bestuurslid van SUBT, waarvan zes jaar als voorzitter. Momenteel ook voorzitter van Bridgestone baseballclub. Onder zijn voorzitterschap, dankzij prachtige samenwerking van zijn overige bestuursleden, bouwde SUBT zijn tribune waarmee in 1960 een aanvang werd gemaakt af. Er werden een nieuwe kantine en nieuwe kleedkamers gebouwd. De enige manier om dit te doen, was door middel van loterijen. „Wij hebben er acht georganiseerd, alle met succes. Wij hebben nooit minder dan 11.000 gulden aan deze loterijen verdiend. Wij hebben thans een eigendom ter waarde van 400.000 gulden aan onroerend goed...."

Waarom hebt U zich kandidaat gesteld?

Krachtige leiding

v.d. Veen: „Meer dan ooit heeft de CVB een krachtige leiding nodig. Iemand die weet wat er gedaan moet worden. De organisatie is bijzonder slecht, er zijn conflicten met verenigingen, onderlinge geschillen binnen het bestuur en er is helemaal geen sprake van collegialiteit. De competitie 1969 kon tot nu toe niet worden afgesloten; in 1970 was er geen competitie en met de competitie 1971 is nog steeds geen aanvang gemaakt. Met mijn jarenlange ervaring als voorzitter van SUBT denk ik de bond in 1 à 2 jaar te kunnen reorganiseren. De CVB heeft momenteel geen administratie. De reglementen schrijven voor dat de spelers in het bezit dienen te zijn van een identiteitskaart. Dan worden moeilijkheden bij het inschrijven van een speler in een club vermeden. Als wij een alfabetische register hebben, kunnen wij zo het kaartje uit de file-kast lichten van een bepaalde speler en hierop moeten alle gegevens van de betrokken speler vermeld staan: foto, namen voluit, vorige clubs, straffen enz. De verenigingen moeten hun medewerking geven om een dergelijke administratie op poten te zetten.

Mocht U tot voorzitter gekozen worden, blijft U dan aan het hoofd van het SUBT-bestuur staan en vergt Uw gedeputeerdschap eigenlijk niet teveel tijd van U om tegelijk het werk als voorzitter naar behoren te kunnen doen?

v.d. Veen: „Als ik gekozen word, treed ik af als voorzitter van SUBT. Er staat weliswaar nergens in de reglementen dat ik dan voorzitter-af moet zijn van mijn vereniging, maar om misverstanden te voorkomen zal ik dat doen. Mijn gedeputeerdschap is geen belemmering. Als je weet hoe je je tijd in moet delen, dan lukt het wel. Indien ik niet voldoende tijd zou hebben gehad, dan had ik mij niet kandidaat gesteld. Ik kan de verzekering geven dat wanneer ik gekozen ben, de situatie in de bond drastisch ten goede zal veranderen."

Waarom denkt U dat de vorige besturen gefaald hebben?

v.d. Veen: „Geen administratie. Zij hebben er niet voor gezorgd dat de competitie tijdig begon. De gehele leiding is verkeerd geweest. Wij moesten op het ogenblik er beter voor staan dan vijftien jaar geleden. Maar dat is niet zo. Het pel van ons voetbal is sterk gedaald. Verder is er helemaal geen contact met de clubs geweest, geen contact met de overheid. Het is een bijzonder belangrijke vergadering a.s. vrijdag. Als er nu geen goed bestuur gekozen wordt, dan is dat funest voor de voetbalsport."

Wat zijn Uw prioriteitsplannen?

v.d. Veen: 1. „Onmiddellijk beginnen met de competitie 1971, na eerst de competitie 1969 te hebben afgesloten en de nieuwe competitie voor alle afdelingen tegelijk van start te laten gaan. Als wij in oktober hiermee beginnen dan kan het programma tegen half februari afgewerkt zijn. Wij moeten dan wel continu spelen met gebruik van alle beschikbare velden. Dan zijn we net op tijd klaar voor de jaarvergadering die volgens de reglementen in maart plaats moet vinden."

2. „Een nieuwe administratie opzetten. Een kaartstelsel waarover ik hierboven al gesproken heb."

3. „De statuten, huishoudelijk reglement, reglement competitiewedstrijden, reglement seriewedstrijden en reglement juniorencompetitie herzien, deze laten drukken en in boekvorm laten verschijnen. Ik heb zelf al alle reglementen herzien. Al word ik niet als voorzitter gekozen, zal ik toch de door mij herziene reglementen overhandigen aan het bestuur als mijn bijdrage voor de verbetering van de voetballerij. Met spoed moet een vergadering bijeenroepen worden voor goedkeuring van de gewijzigde statuten en andere reglementen."

4. „De financiële situatie. Blijkt dat de contributiegelden herzien moeten worden, dan moet dit onverwijld gebeuren. Wij moeten naar inkomsten zoeken, door middel van bijvoorbeeld loterijen. De overheid kan ook benaderd worden voor steun. Verder ook een gesprek met het bestuur van de Stichting Exploitatie Sportterreinen over het tarief dat betaald wordt."

5. „Wij moeten een oefenmeester aantrekken voor de selectie. Het moet en het is mogelijk."

6. „De eilandelijke sportafdeling terzijde staan in het stimuleren van de voetbalsport onder de schooljeugd. Alle mogelijke medewerking geven."

Tijdens een bijeenkomst van zestien clubs gingen onlangs stemmen op voor de uitbreiding van het bestuur tot elf leden. Vindt U dit noodzakelijk?

v.d. Veen: „Op de eerste plaats moeten de statuten op dit punt gewijzigd worden. Momenteel wordt een maximaal aantal leden opgegeven. Volgens mij moet in de statuten het minimumaantal (negen uiteraard) bepaald worden, bijvoorbeeld vijf, terwijl het maximale aantal opengelaten wordt. Mijn argumenten zijn de volgende. Wij hebben een hoofdklasse en verder een A- en een B-klasse. Het streven moet er op gericht zijn dat elke afdeling een eigen vertegenwoordiger heeft in het bestuur. Er zijn thans wel vertegenwoordigers van deze klassen maar deze zijn niet speciaal als zodanig gekozen. Er moeten bestuursleden zijn die de opdracht krijgen om het contact met een van de klassen te onderhouden.

Dit bevordert de communicatie tussen bestuur en clubs. Op het moment is er een grote communicatie-kloof tussen het bestuur en de A- en B-klasse. In een vergadering van de C.V.B. moeten genoemde vertegenwoordigers verslag uitbrengen van hun klasse. Deze vertegenwoordigers dienen regelmatig bijeenkomsten te beleggen met de clubs uit hun afdelingen, om bepaalde dingen te bespreken en eventuele klachten aan te horen. Zij brengen dit dan over naar het bestuur. Het gebeurt heel vaak dat de leiding van een club

(Men leze verder op pag. 8)

vertrouwen niet zijn. Deze man moet op de medewerking van alle clubs kunnen blijven rekenen om van zijn taak een succes te maken. Medewerking betekent in dit geval niet louter blindelings volgen, maar met een kritische blik het beleid volgen, suggesties doen, meehelpen aan het nemen van belangrijke beslissingen, enz.

## "Semiprofsysteem voor ons voetbal" enige oplossing

HUBERT D. JANSEN, ambtenaar, 37 jaar. Negentien jaar actief in de sport. Hij begon als secretaris van de basketballclub Aquino en liep vervolgens, zoals hij zelf zegt stage in besturen en commissies van allerlei clubs in allerlei takken van sport. Tot voor kort was hij vice-voorzitter van de Curacaose basketballbond na eerst secretaris van deze bond te zijn geweest. Hij is de laatste vier jaar secretaris van de CVB geweest en daarvoor gedurende drie jaar tweede secretaris. Hij is mede-oprichter van credit union Coromoto.

Waarom hebt U zich kandidaat gesteld. U zou toch samen met de andere bestuursleden aftraden en niet meer terugkomen in het bestuur?

Jansen: „Ik werd benaderd door een aantal verenigingen met het verzoek. Volgens deze verenigingen was er op een bepaald moment geen enkele persoon die geschikt is voor de functie als voorzitter en die de nodige ervaring in de sport heeft. Na ampele overwegingen, heb ik besloten mij kandidaat te stellen. Van de drie kandidaten ben ik de enige die zich ook voor een andere bestuursfunctie verkiesbaar heb gesteld. Dit bewijst dat ik voor de zaak wil werken en niet enkel de voorzittershamer wens te hantaren. Zowel als voorzitter of als commissaris zal ik met liefde en energie werken voor de voetbalsport."

Waarom denkt U dat de vorige besturen gefaald hebben?

Geschillen

Jansen: „Ik zou niet zeggen dat zij gefaald hebben. De kern van alle moeilijkheden was dat er geen onderlinge samenwerking en onderling vertrouwen in het bestuur was. De reden dat er geen competitie kon worden gehouden, lag in de geschillen die uitgelokt werden door de verenigingen zelf. Onze handen waren gebonden. Wij konden niets doen of de clubs kwamen in het geweer. Om dergelijke dingen te voorkomen, moet er kader-training komen voor de bestuursleden van de clubs. Ik ben bereid dit zelf te organiseren. Ik heb al een plan op papier staan."

Wat zijn Uw prioriteitsplannen?

Prioriteit

Jansen: „1. Meteen een onderzoek beginnen voor het invoeren van het semi-professysteem. Dat is de enige oplossing voor ons voetbal. U moet mij nu niet vragen hoe, want dit wordt nog een onderwerp van studie. Indien wij het niet kunnen halen dan moet er tenminste een systeem van premies komen. Het is niet iets dat op korte termijn verwezenlijkt kan worden, maar als ik zitting zou krijgen in het bestuur, zou ik dit meteen naar voren brengen."

2. De kampioen van Curacao moet een trip krijgen aangeboden van de bond, bijvoorbeeld een weekende naar Venezuela, Colombia enz."

3. Voorbereidingen treffen voor de bouw van een nieuw stadion."

4. Het jeugdvoetbal organiseren. Ik ben voorzitter geweest van de jeugdvoetbalcommissie met Hubert Schoop als naaste medewerker. Door de vele geschillen die het bestuur kreeg te verwerken, is dit werk niet opgeschoten."

5. Bespreking beleggen met Curacaose Damesvoetbal Federatie om mee te helpen aan de bevordering van het damesvoetbal."

6. Een van de eerste taken van het nieuwe bestuur zal ook zijn: herziening van statuten en alle andere reglementen. Ik heb zelf al nieuwe concepten gemaakt."

7. Op een wat langere termijn het voetbal in de buitendistricten organiseren waardoor de belangstelling voor de voetbalsport wordt aangewakkerd. Dit is op zich al een hulp aan de A- en B-klasse clubs waarvan de meeste wijkverenigingen zijn."

Tijdens een bijeenkomst van zestien verenigingen gingen onlangs stemmen op voor de uitbreiding van het bestuur tot elf leden. Vindt U dit noodzakelijk?

Zeven bestuursleden

Jansen: „Ik heb liever dat dit aantal teruggebracht wordt tot zeven. Uit de ervaring weet ik dat van de zeven bestuursleden meestal toch alleen drie of vier man het werk doen. Als wij er elf bestuursleden van maken, dan wordt het quorum voor een bestuursvergadering zes. Met negen, waarbij het quorum vijf is, hebben wij al moeilijkheden genoeg om te kunnen vergaderen. Wij moeten vaak lang zitten wachten voordat de vijfde man komt opdagen zodat de vergadering doorgang kan vinden. Als wij zeven man hebben die werken, dan hebben wij er geen elf nodig. Dit is overigens een probleem waarmee alle bonden te kampen hebben."

Hoe ziet U de taak van het CVB-bestuur ten aanzien van de selectie?

Jansen: „Er moet een regelmatige training komen. Om dit te bereiken moeten wij een soort vergoeding geven voor het bijwonen van de trainingsavonden. De instandhouding van de selectie moeten wij niet overlaten aan de trainer, maar het bestuur moet het toezicht geheel in eigen hand houden. Mijn ervaring is — ik wil hierbij niemand de schuld geven — dat wij er niet komen als wij de selectie helemaal toevertrouwen aan één persoon."

Welke plannen hebt U voor de verbetering van de financiële situatie?

Financiële toestand

Jansen: „Om te beginnen loterijen organiseren. Noodzakelijkerwijs moet er een verhoging komen van de entreeprijs (misschien een kwartje meer per persoon). Met de Stichting Exploitatie Sportterreinen moeten besprekingen gevoerd worden over het hoge

(Men leze verder op pag. 8)

## „Mentaliteit van bestuur moet geheel veranderen"

FRANCISCO, 38 jaar, ambtenaar, ruim twintig jaar actief in de bestuurslid van de C.V.B. Tot vorig jaar nog, toen hij als zodanig samen met buitenlandse verlos en een studioopdracht. Daarvoor was hij van de financiële commissie van de voetbalbond. Momenteel is bestuurslid geweest van verschillende verenigingen. Een van mede-oprichters en ex-bestuurslid van ambtelijke union. Mede-oprichter en eerste voorzitter van Cooperatieve Botica Wilhelmina, en ook mede-oprichter van buurtcentrum

Waarom hebt U zich kandidaat gesteld?

Francisco: „Harold Wanga was onze eerste kandidaat maar zijn club liet hem niet toe om een andere kandidaat kiezen. Dit gebeurde in onderling overleg. Persoonlijk heb ik het aanvaard omdat ik momenteel toch niet bestuurslid van andere organisatie, zoals de bovengenoemde. Ik geloof wel dat ik kan helpen aan de voetbalbond."

U dat vorige besturen gefaald hebben in de bevordering van de voetbalsport? Wat denkt U er aan te kunnen doen?

Francisco: „De organisatie van de CVB niet goed is, betekent het dat de clubs niet goed zijn. Bijna 50% van het totale aantal aangesloten clubs (28 van de 62) moeten alle aandacht besteden aan de B-klasse om te voorkomen dat er „ghost"-clubs komen. Want, hoe wordt zo'n vereniging non-actief? Het is een organisatie. Deze clubs draaien meestal op de krachten van hun eigen zak moeten halen om de kosten van de club te dekken. Op een ander kan hij dit niet meer. Ik geloof dat het voetbal voldoende opbrengt om de club te helpen, maar er moet een betere verdeling komen van dit geld. Het moet niet kunnen produceren dan moeten er bepaalde activiteiten worden toegevoegd aan de club. De hoogsteplaatste verenigingen na de afsluiting van de opbrengst dan bestemd wordt voor de A- en B-klasse. Wij moeten helpen om goed te draaien, dan pas kan de bond zelf goed draaien."

Wat vindt U verder dat de communicatie, zo hier al sprake van is, tussen de clubs niet goed is. Hij vindt dat er een zo eenvoudig mogelijk manier moet worden om deze communicatie tussen vooral de laagste clubs en de bestuursleden. Het gaat thans bijzonder stroef met ingewikkeld opgestelde formulieren van bepaalde formulieren waarmee de clubs — dit zal vooral de bestuursleden die niet over een in de correspondentie onderlegde secretaris kunnen rekenen — hun verzoeken of klachten indienen bij het bestuur. Er moet een veel nauwer contact komen tussen bond en clubs. Het mag niet zo zijn dat het bestuur op een hoge troon zit en met straffe reglementen over de clubs regeert.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

Wat vindt U de drie bestaande scheldrechtshandelingen, waarvan er een pas is afgevoerd, voor gezorgd moet worden dat er een behoorlijke bescherming is van de club? Het moet een eventueel goed verzorgd worden, mocht ben overhoofd toch zijn ook een kans voor een behoorlijke compensatie van de arbiters.

(Men leze verder op pag. 8)



# Willy Haize: geen persoonlijke strijd

## NVP kan eis tot nationaliseren nu realiseren

WILLEMSTAD — UMUC-voorzitter Willy Haize heeft in antwoord op een verklaring van een anonieme werknemer van Mijnmaatschappij Curacao nv (MMC), zoals verschenen in de Amigoe, als zijn mening gegeven, dat alleen een referendum zal kunnen uitmaken of de betrokken werknemer de meerderheid achter zich heeft of niet. Dit is precies wat de MMC heeft voorgesteld via de landsbemiddelaar en hetgeen de UMUC heeft aanvaard. In de verklaring van de heer Haize wordt verder verwezen naar een door de NVP indertijd uitgegeven pamflet, waarin de eis werd gesteld, dat de overheid de MMC zou overnemen.

De heer Haize zegt te begrijpen, dat een werknemer veel verlangens kan koesteren, maar dat neemt niet weg, dat een werknemer niet voor alle werknemers kan beslissen. De UMUC overigens bestaat niet alleen op papier, want bij de staking van verleden week verschenen tweehonderd werknemers niet op hun werk. Dit bewijst de steun aan de UMUC. De reger heeft daarop geen invloed gehad, want in het verleden heeft het ook dikwijls geregend en dan bleef maar een heel klein aantal werknemers weg van het werk. Zelfs trokken verleden week twee trucks voor de tweede keer er op uit om de werknemers thuis op te zoeken, maar zij kwamen leeg terug.

De heer Haize verwerpt ook het verwijt, dat het hier gaat om een persoonlijke strijd van hem tegen de MMC. Een vakbondsleider kent dit woord niet, aldus de heer Haize. Ik werd indertijd ontslagen door de heer Heywood en De Jager. In 1969 eisten de werknemers van de MMC dat beide heren zouden vertrekken en de UMUC heeft toen de heer Max Mezas voorgesteld als manager. MMC-directeur Van Eijf gaf toen te verstaan, dat de heer Mezas niet voldoende kwaliteiten daarvoor bezat, maar de UMUC handhaafde dit voorstel. De directie in Nederland heeft toen voorgesteld de heer Mezas met twee andere stafleden samen een management te laten vormen. Uiteindelijk werd het voorstel van de UMUC aanvaard om de heer Mezas te benoemen als manager. Alleen Onze Lieve Heer kan weten, waar de werknemer "het vandaan haalt, dat het hier om een persoonlijke strijd van mij gaat", aldus de heer Haize.

Het sluiten van het bedrijf is niet een kwestie welke de bond aangaat. Alleen zal de overheid de broodwinning van de werknemers veilig moeten stellen via een Mijntwet, of de concessie. Overigens werd de mijnwerkers door drs MacWilliam beloofd, dat Nieuw Poort overgenomen zou worden en genationaliseerd. De regering zal nu overeenkomstig moeten handelen.

In dit verband wees de heer Haize op een verleden jaar verschenen pamflet van de NVP, waarin de eis tot overname van de MMC werd gesteld. Het pamflet is ongedateerd. Dit pamflet was onder meer gericht tegen de toenmalige minister van Sociale zaken A. Nita en Frente obrero. In het pamflet wordt gezegd, dat de regering met Frente obrero de voorwaarden van de MMC heeft aanvaard zoals het ontslag van tachtig werknemers, de garantie voor eventuele verliezen van de MMC in de drie jaar dat men zou werken en dat

de werknemers tegen een hongerloon zouden moeten blijven werken.

Hoe kan de regering zich akkoord verklaren met het sluiten en heropenen van het bedrijf onder slechte voorwaarden? Dit betekent dat elke werkgever dit grapje uit kan halen.

Is dit sociale rechtvaardigheid?

Nee, dat is de arbeiders heel goetkoop verkopen. Dit wordt gewoon een werkverschaffingsobject. Mochten er winsten gemaakt worden, dan gaan die naar Nederland, maar wordt er verlies geleden, dan zullen wij die moeten dragen. De Nationale volkspartij eist van de regering de Mijnmaatschappij over te nemen. Frente Obrero heeft gefaald voor de arbeiders. De werknemers van de MMC blijven op straat staan ondanks alle mooie beloften. Aldus het NVP-pamflet. De heer Haize merkte in dit verband op, dat de NVP nu de kans heeft zijn woord te houden. Het moet namelijk maar eens zijn met het politiek spel. Tot zover de heer Haize.

In aansluiting op deze verklaring van de heer Haize kan gewezen worden op het communicatie van de landsbemiddelaar, waar uit op te maken is, dat de MMC slechts voor een referendum voelde als dit zou gaan over de vraag of de werknemers tegen de bestaande voorwaarden wilden blijven werken. In dat communicatie staat ook te lezen, dat volgens de MMC-directie slechts tachtig werknemers niet op hun werk verschenen op de stakingsdag verleden week.

Bij de MMC gaf men er de voorkeur aan geen commentaar te leveren. Wel verklaarde men desgevraagd, dat alles heel rustig gaat bij de MMC en dat men het idee heeft, dat de werknemers niet ontevreden zijn.

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van club Tachira in Las Colinas de Bello Monte reisden de heren Ruben Rodriguez en Eric Bislick naar Venezuela waar gesprekken werden gevoerd met het bestuur van de club over een ontmoeting op Curacao van o.a. de bowling sport, domino en kaartspelen. De groep van negentig personen komt nu naar Curacao op uitnodiging van het Shell Recreation Centrum in samenwerking met de Curacao Bowling Association. Op de foto van links naar rechts: dr J. Alfonso Paz, voorzitter van Tachira Club tevens eigenaar van Autobus Venezuela, mevr. Virginia de Lapierre, Ruben Rodriguez, Carlos Torres, tour coordinator, Eric Bislick en Rene de Lapierre.



### Hockeyday:

## Veteranen winnen zilveren cactus

WILLEMSTAD. — Het afgelopen weekend is Curacao in de ban geweest van hockey toen de NAHA — de Ned. Antilliaanse Hockey Bond — het seizoen 1971-1972 opende met een jaarlijkse mixed-toernooi en de wedstrijd om de Zilveren Cactus. Hiermede werd een oude traditie nieuw leven ingeblazen.

Zaterdag 18 september drie uur gingen de eerste wedstrijden van start waaraan een achttal teams deelnam. De deelnemende dames en heren, waarvan de leeftijden varieerden van 14-48 jaar legden een geweldig enthousiasme aan de dag. Dankzij een uitgebalanceerde organisatie verliep dit toernooi op een vlotte en speelse wijze, waarbij tevens opviel de voorbeeldige wijze waarop de Curacaoanse Sportclub (CSC) haar hockeyterrein in gereedheid had gebracht, terstegen zonsopgang kon de voorzitter van de NAHA aanvoerder Van Duinen van het ongeslagen Alfa-team de eerste prijs uitreiken, waarna in het clubhuis van CSC de dorstige spelers in een geanimeerde sfeer hun vochtgehalte weer op peil konden brengen. De volgende middag vormde de Zilveren Cactus de inzet van een treffen tussen twee teams van veteranen. De elftallen bestaande uit actieve spelers en uit veertig plussers die de stick reeds aan de wabi-boom hebben gehangen, speelden een fris partijje hockey en demonstreerden een sticktechniek waar menig jongere speler nog iets van kon leren. Met het publiek achter,

zich wisten de hockeyers veteranen een aanvankelijk opgelopen 0-1 achterstand om te zetten in een verdiende 3-1 overwinning, zodat de Zilveren Cactus voor een jaar zal staan in de imaginaire prijzenkast van captain Zeydel en de zijnen.

## Begraffenisvereniging bestaat kwart eeuw

WILLEMSTAD. — De begrafenisvereniging Salvadore mortorio bestaat zondag 25 jaar. In verband daar ee wordt om negen uur in de Coromoto-kerk een mis van dankbaarheid opgedragen, waarna men in de Thariciusclub bijeen komt om het zilveren feest op informele wijze verder te herdenken.

## Malta krijgt geldelijke bijstand van Libie

VALETTA. — De regering van Malta heeft bekend gemaakt, dat zij financiële hulp krijgt van Libië. Hoe groot deze hulp is en wat de eventuele voorwaarden zijn, is niet meegedeeld.

Op een desbetreffende vraag in het parlement heeft een minister er nog aan toegevoegd, dat het niet in het belang van Malta zou zijn verdere bijzonderheden te verstrekken. De minister zegde toe te gelegener tijd meer te onthullen. Malta voert op het ogenblik besprekingen over meer financiële hulp van Engeland en de NAVO voor het gebruik van vlootbases op het eiland. Engeland en de NAVO hebben een bedrag aangeboden van ongeveer tien miljoen pond sterling per jaar. Premier Dom Mintoff van Malta zou evenwel twintig a dertig miljoen pond sterling per jaar willen hebben.

WILLEMSTAD. — Beide teams der veteranen die streden om de Zilveren Cactus.

## NV's opricht op St Maarten

WILLEMSTAD — Met als vestigingsplaats Sint Maarten, maar met de mogelijkheid waar ook ter wereld filialen en bijkantoren op te richten zijn opgericht Impex Antilliana nv en Travel and tours patria nv. Het maatschappelijk kapitaal van beide nv's is bepaald op vijftigduizend gulden (ant. crt), waarvan in beide gevallen tienduizend gulden aan aandelen is geplaatst en volgestort zal worden.

Doel van Impex Antilliana nv is "de groot- en kleinhandel, import en

export en de agenturen- en commissiehandel; het deelnemen in andere ondernemingen met een soortgelijk aanverwant doel en het doen van alles, wat met het vorrenstaande verband houdt in de ruimste zin." Doel van Travel and tours patria nv is "de exploitatie van een reisbureau; het optreden als agent voor luchtvaart en scheepvaartmaatschappijen en andere transportondernemingen; het uitoefenen van een verhuurbedrijf voor voor- en vaartuigen; het deelnemen in en het voeren van de directie over andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel en het doen van alles wat met het vorrenstaande verband houdt in de ruimste zin."

Tot directeurs van beide nv's zijn benoemd de advocaten J.B. Wix van Aruba en R.J. Isa van Curacao, die ieder voor de helft in het geplaatste aandelenkapitaal hebben deelgenomen. De oprichting geschiedde op 26 januari 1971 door advocaat J.B. Wix, die ten deze ook handelende lasthebber van zijn collega R.J. Isa.

## Kinderbescherming heeft nieuw bestuur

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Stichting Kinderbescherming Curacao, waarvan het secretariaat gevestigd is aan de Alexanderlaan 11 Emmastad, heeft op de laatstgehouden vergadering op 26 augustus de functies als volgt verdeeld: mr. J.M. Saleh voorzitter; br. Rigobertus v.d. Ven vice-voorzitter; P.R.J. Doth secretaris; H.C. Kamp 2de secretaris; J.T. Hasselmeyer penningmeester; L.G. de Windt 2de penningmeester; mevr. D. Capriles, mevr. J.L. Joubert-Denijis, D.G.P. Scoop, mr. L.R. Nahr, allemaal accessoren.

### Mr Mommersteeg

(KVP):

## Autonomie Suriname iets eerder dan op Ned. Antillen

WILLEMSTAD — In een vraaggesprek met het Dagblad De Tijd (Katholiek) heeft de KVP'er mr J.A. Mommersteeg als zijn mening gegeven, dat de soevereiniteit van de Antillen langer op zich zal laten wachten dan die van Suriname. Het Nederlandse Kamerlid merkt op dat de zelfstandigheid voor de Antillen dan ook enige jaren later zal komen dan die voor Suriname.

De politieke discussie tijdens het recente parlementaire bezoek is in Suriname volgens hem "veel dieper gegaan dan op de Antillen. Daar heersen nog grote verschillen van inzicht tussen de verschillende eilanden. De Bovenwindse en de Benedenwindse. Er is daar ook een sterkere achterdocht ten opzichte van de centrale regering." Volgens mr Mommersteeg mogen Suriname en de Nederlandse Antillen niet over één onafhankelijkheidskam geschoren worden. "Daarom is het zo nuttig dat er na een gezamenlijke start van de drie regeringen in die studiegemissie, een bilateraal overleg komt, waarin dit aan de orde kan komen."

Overigens is mr Mommersteeg het niet eens met de overgangperiode van twaalf jaar, waarvoor het statenlid Rigaud heeft gepleit. Het Nederlandse Kamerlid is het ook niet met dit Antilliaanse statenlid eens, dat deze stelt, dat Nederland de kwestie van de onafhankelijkheid alleen maar wil versnellen in verband met de grote aantallen Surinamers en in mindere mate Antillianen, die naar Nederland gaan. "Wij vinden die toevloed van Surinamers een probleem voor ons land," aldus mr Mommersteeg, "maar ook voor de overzeese partners."

### Niet eens met Rigaud

De Nederlandse parlementariërs hebben wel de aandacht van hun rijksgenoten gevraagd voor de problemen, waarvoor Nederland zich met zijn woningnood geplaatst ziet, wat de huisvesting van de Surinamers en Antillianen betreft. Dit heeft als gevolg, dat er mensen niet aan de slag kunnen komen, ongetrukt worden en er bv in Amsterdam al sprake is van een ghettoïvorming, "die tegenstellingen in het leven roept, die er vroeger niet waren." Mommersteeg vindt dit een funeste ontwikkeling. Deze blijkt een voorstander te zijn van een toelatingsregeling van Antillianen en Surinamers die naar Nederland willen komen. Zo'n regeling acht hij een beschermende maatregel voor zowel Nederland als de West. Tot zover De Tijd.

## Amerika krijgt steun voor China-resolutie

NEW YORK — Australië en Nieuw-Zeeland hebben zich bereid verklaard de Amerikaanse resolutie voor de algemene vergadering van de VN over de toelating van Peking mede in te dienen. De resolutie wil aan de volksrepubliek China een zetel in de algemene vergadering en een permanente zetel in de Veiligheidsraad toekennen, met behoud van een vertegenwoordiging van Formosa in de algemene vergadering. Voorts wordt in de ontwerp-resolutie gesteld dat uitstoting van Formosa uit de VN een belangrijke kwestie is, waarvoor een tweede meerderheid is vereist.

Andere mede-ondertekenaars van de Amerikaanse ontwerp-resolutie zijn Costa Rica, Colombia, Haiti, Honduras en Swaziland.



BOGOTA. — Het Oleger heeft dinsdagochtend de stad van Bogota bezet. Incidenten hadden voortgevoerd. De rector-magnificus van de seca Martinez werd honderden studenten toen hij met steun politiemannen probeerde te bereiken, waaruit de studenten hem de vengeweld hadden verwijvkwamen militairen tussende universiteit bezetten.

SAO PAULO. — Guehebben dinsdagavond teBrazilie een politiepalemeester en ontwapending voor de dood van de leider Carlos Lamarca werd door de politie Bahia werd doodgeschoten guerrillastrijders, leden van linkse verband voor bevrijding (ALN) hadden politiewagen en twee beeen conservatieve krangestoken.

Zij hadden ook de deze krant met de dood guerrillastrijders die patrouille ontwapende Volkswagen gevlucht.

BOGOTA. — Een geheeft dinsdag op 35 zuid-oosten van Bogota mannen vanuit een hingschoten, zo is in de hoofdstad bekendgehe zou onder bevel hebbe een zekere „Joselo" verklaarde die behoort sisch gezinde revolutiekrachten van Colombia.

Later hebben de militten meegedeeld dat er maar drie politiemannen en zes gewond zijn geraad.

BOGOTA. — De Oe recherche is er, na een spvier maanden, in geslaagd leier Alkeiro Abella te Abella, die wordt verand onvoeren van de industrie 20 juli, werd aangeetroffterwijl hij het bed dophvrienden.

BUENOS AIRES. — De regering heeft het Fransegevolgd en is met inge september tot twee overgegaan. Handelsteden met ingang van ma de oude partijt van Amerikaanse dollar a wijd de koers bij devie op de vrije markt tot avorige week is deze lpeso ten opzichte vgestegen.

LIMA. — Alle personde luchtvaartmaatschappPeruanas zijn imet inge september ontslagen, welingelichte kringen gedeeld. Na al vier hebben stilgelegene neming definitief tot de zijn gedoemd, nu een financiele steun door dregering is afgewezen, geruchten de ronde dvan plan zou zijn luchtvaartmaatschappij die alle APSA-employen werk zijn gebleven in nemen.

SANTIAGO. — De eniging van journalisten door de regering in Sant sluiting van de kantel Amerikaanse persburea gekeurd. De regionale Santiago van de journa tie ging op een speciale meerderheid akkoord gelen tegen UPI, de draaide interpretatie, laster van dit Americ schap".

# KANDIDATEN VAN C.V.B.

(Vervolg van pag. 7)

Tijdens een bijeenkomst van zestien clubs gingen onlangs stemmen op voor de uitbreiding van het bestuur tot elf leden. Gaat U hiermee akkoord?

Francisco: "Ik ben daar niet mee eens. Integendeel, misschien is een terugbrengen van het aantal bestuursleden zelfs voordeliger, en kan er efficiënter gewerkt worden. Maar één ding is zeker, als ik gekozen wordt, ga ik hulp zoeken van verschillende mensen, allen deskundigen op hun terrein die de voetbalsport een warm hart toedragen en die een handje willen helpen. Voor de herziening van de statuten heb ik bijvoorbeeld juristen nodig die hiermee behulpzaam willen zijn, voor de verbetering van de financiële toestand, experts op financieel terrein enz. Ik geloof dus niet in de uitbreiding van het bestuur maar hoop meer te bereiken door het benaderen van genoemde deskundigen...."

Hoe ziet U de rol van de CVB in de bouw van een nieuw stadion?

Francisco: "Het moet mogelijk zijn, op coöperatieve basis, een eigen stadion (voor de bond; red.) te bouwen. Met gras, en alle andere faciliteiten. De omringende landen spelen op gras en de voetballers zijn hieraan gewend. Onze jongens daarentegen niet. Dit is een van de oorzaken van de minder goede resultaten op buitenlandse velden. De clubs moeten wij verder aan terreinen helpen...."

Aldus de eerste kandidaat die de Amigoe-interviewde in verband met zijn kandidatuur voor het voorzitterschap van de CVB. Hij voegde er nog aan toe dat er premies en prijzen dienen te komen voor de uitblinkers in de competitie ter stimulering van de prestaties terwijl volgens hem een functie in het CVB-bestuur onverenigbaar is met functies in het nationaal olympisch comité, de stichting exploitatie sportterreinen of soortgelijke organisaties.

(Vervolg van pag. 7)

uit de A-klasse met het CVB-bestuur wil praten maar dat zo'n gesprek niet snel genoeg georganiseerd kan worden. Als het zover is, is het onderwerp niet zo actueel meer en is het nut van zo'n bespreking achterhaald. Ik stel me voor dat de A-klasse en B-klasse clubs klachten kunnen hebben over terreinen, transport, scheidsrechters enz.

Verder moet één bestuurslid uitsluitend belast worden met propaganda en public relations. Wij moeten de image van de CVB verbeteren. Public relations is essentieel in alle organisaties en zelfs voor overheden en dus ook voor onze bond".

Wat denkt U te doen aan het in stand houden van een selectie?

v.d. Veen: "Er moet een selectie zijn die constant op de been gehouden dient te worden. Er moet regelmatig getraind worden en om de spelers bij elkaar te houden dienen vergoedingen te worden gegeven voor transport en voor het bijwonen van trainingsavonden".

Welke rol dient de CVB volgens U te spelen in de bouw van een nieuw stadion?

v.d. Veen: "De CVB kan geen eigen stadion hebben. Zo'n stadion moet van de gemeenschap zijn. Het is de plicht van de overheid om voor deze faciliteiten te zorgen: velden, stadion en sporthallen. De overheid kan het beheer wel afstaan aan een stichting. Ik vind het niet aan te bevelen dat de CVB zelf een stadion gaat bouwen. Wel kan de bond de overheid en de Stichting Exploitatie Sportterreinen de nodige prikkels geven om een dergelijk project te beginnen. Nederland heeft een groot fonds waarvan wij weinig gebruik maken. De steun aan z.g. niet-commerciële projecten waarbij wij zelf 25 procent van het benodigde geld moeten opbrengen en Nederland het resterende bedrag ter beschikking stelt. Het project moet wel goed voorbereid zijn. Het Rfstadion verkeert overigens in een deplorabele toestand en er moet een oplossing komen".

Tenslotte deed de heer Van der Veen een beroep op alle clubs om de vergadering van vrijdag bij te wonen. „Want het is een ernstige zaak. Zeer ernstig".

(Vervolg van pag. 7)

tarief dat wij betalen. En verder een reorganisatie van het systeem van toegangskarten. Er zijn er ongeveer tweehonderd in omloop. In dit verband het creëren van een z.g. „hall of fame" voor onze oud-internationals, carrière hebben afgesloten zo'n vrije toegangskarta kunnen krijgen. Niet dat een speler zodra hij tienmaal in de selectie heeft gespeeld, de bovendien moeten deze karten ook geldig zijn voor wedstrijden die georganiseerd worden. De NAVU heeft verschillende malen gezegd dat daarvoor geen waarde hebben omdat de CVB ze heeft verstrekt. Dit moet veranderen.

Welke rol dient volgens U de CVB te spelen in het streven naar een nieuw

Jansen: „Volgens mij moet de CVB het initiatief nemen als belanghebbende". De heer Jansen denkt ook in de richting van de steun uit niet-commerciële projecten.

Als slot voegde hij er aan toe dat er een reorganisatie moet van scheidsrechterswezen. Hij is er tegen dat de twee bonden de arbiters bonden kunnen blijven bestaan, maar de aanwijzing van scheidsrechters in handen te zijn van de scheidsrechterscommissie, zoals de FIFA doet. commissie zal de scheidsrechters ook indelen in klassen. Een ander punt Jansen is om via de t.v. les te geven in de regels van het voetbalspel zodat de meer kennis van zaken een wedstrijd kan gadeslaan en niet luide kritiek waar het niet voldoende verstand van heeft.

Wat de z.g. „ghost-clubs" betreft, zegt de heer Jansen dat deze worden. Hierin wordt voorzien in de nieuwe reglementen welke hij heeft







Carrier

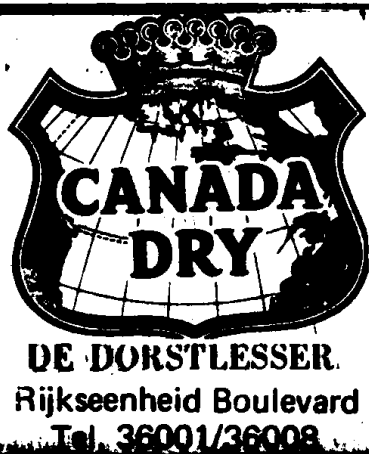
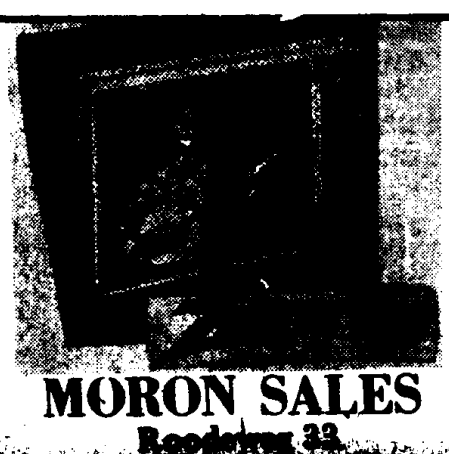
# Allergy sufferers need...



WITH A CARRIER ROOM AIRCONDITIONER YOU CLOSE THE DOORS AND WINDOWS TO SHUT OUT DUST AND POLLENS. THE CARRIER PEOPLE CAN INSTALL A UNIT TO HELP YOUR ALLERGY PROBLEM. FROM FL\$. 375.-

## TECHNI-CARIBE, INC.

DESIGN SALES SERVICE  
202 SALINJA TEL. 54388  
THE **Carrier** PEOPLE



DE DORSTLESSER  
Rijkseend Boulevard  
Tel. 36001/36008

## IT'S THE ORIGINAL:

Recommended By PEOPLE Who Know HER Best. She is tender, warm, delicious, different, digestable and very NUTRITIOUS. You can have HER daily...from 8.00 A.M. to 11.00 P.M. Her name is not a SECRET... it's **ROTI**, and Her TASTE is RIGHT in every BITE. To brighten up your receptions and parties, you need HER. For special deliveries, please give HER BOSS, only 24 hours notice, and she will be there. For your daily trips to HER... visit The Place Where She Is Made: **ROTI CORNER** at Oosterbeekstraat, 10 (Cher Asile)... call HER ANYTIME AT TEL: 54414

## "LIVE A LITTLE"

Zojuist ontvragen prachtige Franse **BIKINI'S BADPAKKEN BADMUTSEN** Zeer sportie stijl.

**El Siglo**

Tel. 12176, geheel airconditioned Handiklaan, gebouw Cinelandia

**WIN** elke maand een fiets van **RAY-O-VAC**

## CINE RIO

WOENSDAG 22 OM 8.00 N.M.  
Een interessante SEX-film in KLEUREN. DAVID KERVAN ANDREA ALLEN in:  
"HOT - GIRLS"  
Engels. KLEUREN  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR  
DONDERDAG 23 OM 8.00 N.M.  
"IF HE HOLLERS LET HIM GO"

**"CINELANDIA"**  
VANAF 24 SEPTEMBER

JUBILEUM MAAND  
AUGUSTUS - SEPTEMBER  
4 stuks brengen  
4 stuks halen  
maar...  
3 betalen!  
**CARIBBEAN SUPERCLEANING**  
LAUNDRY CONTRACTORS & DRYCLEANERS  
Majoorweg 1 - v. Galenstr. 4  
San Nicolas

Voor een Kinderverjaardag hebben wij:  
ALLERLEI SNOEPJES  
VERSE BANKET  
VERSE HAPJES en  
CROQUETTES  
**PANADERIA**  
**Majestic**  
Centro Comercial Antilla  
(naast de Drive-In) tel.: 36159.



## C.C.V.V. NIEUWS

## "DUNA UN MAN MAS"

organiseert het bestuur van het C.C.V.V. op zaterdagmiddag 25 september a.s. om 4 uur te Rust & Burgh een KINDER- EN TIENER MODESHOW gecombineerd met een "Bring and Buy sale"

Toegang alléén voor Asiant-leden en introduce's  
à f. 2.- per persoon voor volwassenen  
à f. 0.50 per persoon voor kinderen en tieners.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de volgende dames:

Mevr. Den Dulk  
Veldweg 16, Julianadorp  
Mevr. v.d. Elshout  
Beatrixplein 2, Rio Canario  
Mevr. de Paula  
Blancheweg 22

en zaterdagmiddag 25 september a.s. bij de ingang van het Paviljoen Rust & Burgh vanaf 3 uur.

## WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7 & 9 p.m.  
Vier grote filmsterren  
KIRK DOUGLAS - ROBERT MITCHUM - RICHARD WIDMARK in:  
**THE WAY WEST**  
Zij vechten, vloekten, jaagden, dronken en zondigen onder elkaar en niets kon hun tegenhouden.  
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar.

**ACCOUNTANTS EN ADMINISTRATIE KANTOOR**  
"CONBUR" uw adres voor:  
het bijhouden van kleine en grote **BOEKHOUDINGEN**  
Speciale lage tarieven voor particulieren en het klein bedrijf  
P.O. Box 268 "CONBUR" tel. 12390 en 43160

Voor een ordelijke en schone tuin, het reinigen van gebouwen, woningen of terreinen  
**LIMA'S TUIN EN SCHOONMAAKBEDRIJF**  
Jan Doret 37  
Ons telefoonnummer is gewijzigd: Telefoon: **81022**

De beste in hun soort zijn:  
**GIBSON en TATAY**  
Spaanse gitaren  
**PATRICK'S**  
MUSICIANS SUPPLIES  
Cornelis Berchplein 2, tel. 11072

**Glidden**  
THE PAINTER'S PAINT  
**KAPPEL**  
Enterprises  
Winston Churchillweg 142  
CURACAO Tel. 43241

**ANTILLIAANSE ELECTROTECHNISCHE MAATSCHAPPIJ ANTEM N.V.**  
Vraagt voor spoedige in diensttreding  
**1e. Electro - monteurs**  
Vereisten: LTS Electro diploma en minstens 3 jaar ervaring.  
**2e. Hulp Electro - Monteurs**  
Vereisten: LTS Electro diploma en enige ervaring.  
**3e. Chauffeurs**  
Vereisten rijbewijs B en C.  
Aangeboden wordt: Salaris overeenkomstig de functie en goede sociale voorwaarden.  
Sollicitaties: schriftelijk: POB 633.  
mondeling: zaterdag 25-9-'71 van 10 tot 12 uur.

VACANCIES EXIST AT  
**CH CURAÇAO HILTON**  
FOR:  
**Experienced PASTRY CHEF**  
**CHIEF STEWARD**  
**SOUS CHEF** with future Executive Chef qualifications  
Applicants are to apply to the Personnel Manager daily from 10.00 a.m. to 11.00 a.m.

## CINELANDIA WOENSDAG 22 OM 7.15

COLUMBIA PICTURES presenteert een boeiende film  
Een man offerde zijn leven om een geheim niet bloot te geven  
PETER O'TOOLE - OMAR SHARIF - JOAN MARCUS  
**NIGHT OF THE GENE**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 1.50-0.90  
DONDERDAG 23 OM 7.15 & 9.15 N.M. "RIVER"

**ROXY AIRCONDITIONED**  
WOENSDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
LAATSTE VOORSTELLINGEN  
PARAMOUNT presenteert de film, die overal succes heeft  
KLEUREN. Een liefdesverhaal die U nooit zal vergeten  
RYAN O'NEAL - ALI MAC GRAW  
**LOVE STORY**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: BALCON: Fls. 2.50  
VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 12

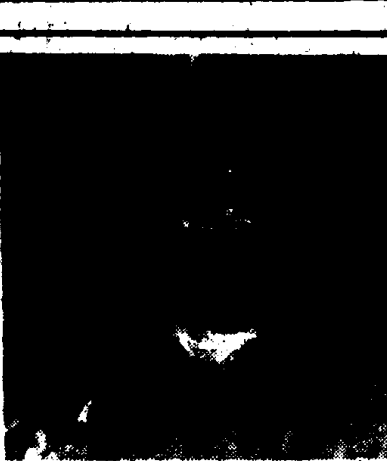
**DRIVE-IN THEATER CURACAO. TELEFON 54414**  
WOENSDAG 22 OM 7.15 & 9.15 N.M. LET OP DE A  
PREMIERE van een wrede cowboy film, in KLEUREN  
roven schenden en plunderen totdat de gehele stad  
verschijnt. Met:  
ROBERT WOODS - ALGA ANDERSEN - FRANCIS  
**STAR BLACK**  
In het Engels. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00  
DONDERDAG 23 OM 8.30 N.M. "LAWRENCE"

**Zoekert**  
Voor een...  
Vereisten: LTS Electro diploma en minstens 3 jaar ervaring.  
Aangeboden wordt: Salaris overeenkomstig de functie en goede sociale voorwaarden.  
Sollicitaties: schriftelijk: POB 633.  
mondeling: zaterdag 25-9-'71 van 10 tot 12 uur.

Het R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR  
roept sollicitanten op voor de functie van  
**HOOFT VAN HET ADMINISTRATIEBUREAU**  
TER ASSISTENTIE VAN DE DIRECTIEUR  
De te benoemen functionaris krijgt tot taak o.a.  
Opstelling van begrotingen - periodieke en jaarrekeningen - budgetbewaking enz.  
Voor de functie is vereist:  
- middelbare opleiding en vakdiploma op financieel gebied;  
- kennis en/of belangstelling op het terrein van het gebied;  
- redactionele vaardigheid;  
- uitstekende contactuele eigenschappen;  
- analyserend vermogen.  
Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure Salariëring nader overeen te komen.  
Met de hand geschreven sollicitaties te richten aan de stichting R.K. Centraal Schoolbestuur, Abraham de Vries

**ATENCION-JUBEN**  
DIADOMINGO, dia 26 di September  
di 4.00 pa 6.00 p.m.  
via RADIO HOYER 1  
**POP-FESTIVAL-EXPLOSION**  
un programma di jubentud pa jubentud di  
DISCJOCKEY: JOHNNY HABIBE  
Presenta i Produci pa: ADDISON PROGRAM

"KING OF THE ROOF"  
voor dek lekkage  
Staal paktouw  
Rijpeltouw  
DRAADNAGELS in  
alle maten.  
Koploze en Koploppers  
natuurlijk:  
**Arthur A. Maduro**  
Palmstratweg 71 Tel. 12324



"NITECLUB" presenteert: Door de week DISCOTHEQUE.  
Entree f. 3.- voor heren, dames gratis.  
Weekend 24-25-26 Sept.  
Dansen met ODOMA STARS en show met de calypso dansers  
"PRINCESS VOLCANO"  
zij zal "PUSSYCAT" doen schudden!  
PAK JE DAS EN JAS GA MIJ VOOROP  
**IN DE PUSSYCAT LEVEN WE HET OP!**  
Zaterdag Matinee meisjes gratis jongens f. 2.-  
Zondag met de twee beste beachbands PLAYBOYS  
en de LEWIS FLOWER POWER.  
Entree: f. 2.50 p.p.

